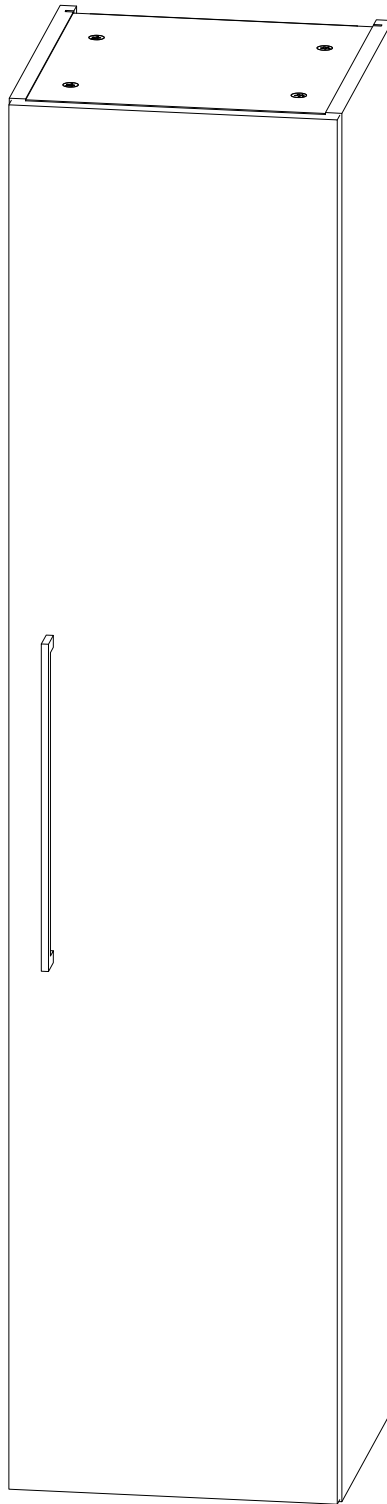


FR

ATTENTION! Lisez attent ément tous les avvertissements et asez-vous que vous les comprenez bien avant d'installer et d'utilise le produit.

ATTENTION! Pour éviter le risque de basculement de meuble, les unités debout et suspendues doivent être fixées de manière permanente au mur, conformément aux instructions d'installation. Avant le montage, assurez-vous que les chevilles/crochets/vis achetés sont adaptés au type de mur et que le mur offre une résistance suffisante pour assurer une connexion permanente avec le meuble.

***ATTENTION!** Les chevilles, crochets et vis nécessaires à la fixation au mu ne sont pas inclus. Si vous n'êtes pas sûr de savoir quelles sont les chevilles, crochets et vis appropriés pour votre mur, veuillez contacter un spécialiste.

Le meuble doit être monté par une personne qualifiée dans ce domaine, qui porte la responsabilité ultime de sa bonne fixation au m é. Un montage incorrect peut entraîner le basculement du meuble, ce qui peut causer des blessures graves.

Avant de procéder à l'assemblage, assurez-vous qu'il n'y a pas de fils électriques et d'installations deau à l'endroit du perçage ou du chevillage.

L'installation des articles électriques doit é e effectuée par une personne possédant les qualifications appropriées dans ce domaine, conformément au manuel d'installation joint et aux réglementations applicables.

Le produit est destiné à un usa e privé uniquement.

En cas de non-respect des instructions d'utilisation et de mon tage, d'utilisat ontraire à l'usage prévu, ou de modification du produit, toute garrantie ou réclamation e esponsabilité est exclue.

Certains pièces peuvent être dangereuses pour les enfants et doivent donc être conservées hors de portée des enfants.

Conseils d'entretien!
Les surfaces du meuble doivent être nett yées avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de détergents contenant des solvants ou nécessitant un lavage.

HU

FIGYELEM! Mielőtt el ezdi a termék összeszerelését és használatát, figyelmesen olvassa el az összes figyelmeztetést, valamint győződjön meg arról, hogy azt maradéktalanul megértette.

FIGYELEM! A bútor felborulással kapcsolatos kockázat elkerülése érdekében, az álló és felakasztható egységeket tartósan rögzítse falhoz, a szerelési útmutatónak megfelelően. Szerelés előtt g őződjön meg arról, hogy a megszerzett dübelek/kampó csavarok/csapok megfelelőek az adott faltípusna valamint, hogy a fal megfelelő szilárdságot biztosít a bútor és a fal közötti csatl ózás biztosítása érdekében.

*** FIGYELEM!** A készlet nem tartalmazza a falszereléshez szükséges kampókat/csavarokat/csapokat. Az adott falnak megfelelő dübelek/kampók/csavarok kiválasztásával kapcsolatos kétségek esetén forduljon szakemberhez.

A bútorok összeszerelését az e tekintetben szakképzettséggel rendelkező személy végezze, aki közvetlen felelősséggel tartozik a bútor megfelelő rögzítéséért a falhoz. A helytelenül végzett s erelés bútorfelborulást eredményezhet, ami komoly testsérüléshez vezethet. Bútorszerelés előtt g őződjön meg arról, hogy a fűrés vagy szegecselés helyén nem található elektromos vezeték és vízberendezés. Az elektromos berendezések szerelését az e tekintetben megfelelő képesítéssel rendelkező személy végezze, a csatolt szerelési útmutatónak és a hatályban lévő szabályoknak megfelelően.

Kizárólag magáncélú felhasználásra szánt termék.

A kezelési és szerelési utasítások be nem tartása, a termék nem rendeltetésszerű használata, módosítása esetén, minden garancia vagy polgári jogi felelősség alapú követelés kizárásra kerül. Az egyes alkatrészek veszélyesek lehetnek a gyermekek számára, e miatt a ok a gyermekektől elzárva tartandók.

Ápolási útmutatók!
A bútor felülete enyhén nedves ruhával tisztítható. e alkalmazza az oldószert tartalmazó vagy súrolást igénylő szereket.

LV

UZMANĪBU! Pirms produkta montāžas un lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet visus norādījumus un pārliecinieties, ka sniegā informācija ir saprotama.

UZMANĪBU! Lai izvairītos no mēbeles apgāšanās riska, piekarināmos un brīvi stāvošos elementus nepieciešams piestipri āt pie sienas, atbilstoši montāžas instrukcijas norādījumiem. Pirms montāžas pārliecinieties, ka ie ādādtiebelji, āki un skrūves ir piemēroti paredzētās sienas tipam, bet siena nodošina nepieciešamo izturību drošam sienas un mēbeles savienojumam.

***UZMANĪBU!** Montāžai nepieciešamie dībeļi, āki un skrūves nav iekļauti omplektācijā. Gadījumā, ja Jums ir radušās neskaidrības, kādi dībeļi, āki vai skrūves ir piemēroti att ģigajai sienai, lūdzu, sazinieties a speciālistu.

Mēbeļu uzstādīšanu drīkst veikt kvalificēts speciālists, kurš ir atbildīgs par pareizu piestipri āšanu pie sienas. Nepareiza uzstādīšana var novest pie mēbeles apgāšanās, radot nopietnus kermēņa savainojumus. Pirms montāžas pārliecinieties, ka urbšanas un ībeļu ievietošanas vietās neatrodas elektrības vadi vai ūdens instalācijas. Elektrisko komponentu uzstādīšanu drīkst veikt tikai šāā jomā kvalificēta persona, saskaņā ar pievienoto montāžas instrukciju un saistošajiem noteikumiem.

Produkts paredzēts tikai indivīd ālai lietošanai.

Lietošanas un montāžas instrukcijas neievērošanas, nepareizas izmantošanas vai produkta pārvietošanas gadījumā, tiek izsēgtas jebkāda veida garrantijas saī ības v vai civilties ās atbildības uzņemšanās. Dažas no detaļām var būt bērniem bīstamas, tādēļ tās nepieciešams uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.

Kopšanas norādījumi!
Mēbeļu virsmu tīrīt ar viegli samitrinātu drāniņu. Neizmantojiet līdzekļus, kas satur šķīdinātājus, izvairieties no beršanas.

HR

PAŽNJA! Prije početka montaže i uporabe, pažljivo pročitajte sva upozorenja i uvjerite se da ste ih dobro razumjeli.

PAŽNJA! Da bi se izbjegao rizik od prevrtanja namještaja, stojeće i viseće jedinice moraju biti čvrsto pričvršćene na zid u skladu s uputama za montažu. Prije početka montaže, provjerite jesu li kupljeni klinovi/kuke/vijci prikladni za određenu vrstu zida i da zid pruža odgovarajuću čvrstoću za osiguravanje trajnog spoja s namještajem.

PAŽNJA! Klinovi/kuke/vijci potrebni za montažu na zid nisu priloženi kompletu. U slučaju sumnje u odgovarajuće zidne klinove/kuke/vijke, zatražite savjet stručnjaka.

Montažu namještaja treba izvoditi k alificirana osoba koja snosi konačnu odgovornost za pravilno pričvršćivanje na zid. Nepravilna ugradnja može rezultirati evrtanjem namještaja, što može dovesti do zbiljnih ozljeda.

Prije početka montaže, uvjerite se da na mjestu bušenja ili zabijanja klinova nema električnih žica i instalacija za vodu.

Instalaciju električnih predmeta treba izvoditi osoba s od ovarajućim kvalifikacijama u tom području, u skladu s priloženim priručnikom za ugradnju i važećim propisima.

Proizvod namijenjen isključivo za privatnu uporabu.

U slučaju nepridržavanja uputa za uporabu i montažu, uporabe koje nisu u skladu s namjenom ili preinake proizvoda, isključena su bilo kakva jamstva ili zahtjevi iz naslova civilne odgovornosti.

Neki dijelovi mogu biti opasni za djecu i stoga ih teba čuvvati i an dohvata djece.

Savjeti za njegu!
Površine namještaja treba čistiti bl o vlažnom krpom. Nemojte upotrebljavatiedstva za čišćenje koja sadrže otapala ili zahtij vaju ribanje.

LT

DĖMESIO! Prieš surenkant ir naudojant gaminį, būtina atidžiai perskaity visus įspėjimus ir įsitikinti, kad ji yra visiškai suprantami.

DĖMESIO! Kad baldai nenukristų, stovintys ir pakabinami elementai turi būti tvirtai pritvirtinti prie sienos pagal surinkimo instr cijas. Prieš pradedant surinkimą reikia įsitikinti, ka įd sigyti kčiai/kabliai/varžtai/sr/sraigta tinkama os rūšies sienoms ir ar siena yra pakankamai tvirta, kad būtų užtikrintas nuolatinis sujungimas su baldais.

***DĖMESIO!** Tvirtinimui prie sienos skirų kaiščių/kablių/sraigtų nėra komplektacijoje. Kilus abejonių dėl tinka ū kaiščių/kablių/sraigtų, susisieki su specialistu.

Baldų surinkimą turėtų atlikti k alifikuotas asmuo, kuris galiausiai yra atsakingas už teisingą tvirtinimą prie sienos. Neteisingai surinkimus, baldai gali nuvirsti sukultti tus sužalojimus.

Prieš pradedant surinkimą, reikia įsitikinti, kad ėžimo ar kaiščio vietoje nėra elektros laidų ir vandens įrenginių.

Elektros gaminius montuoti tuėtų asmuo, turintis atitinkam alifikaciją šioje srityje, laikydamasis pridedamos surinkimo instrukcijos ir galiojančių taisyklių.

Produktas skirtas tik asmeniniam naudojimui.

Jei nesilaikoma naudojimo ir surinkimo instrukcijų, gaminyo naudojimas ne pagal paskirtį ar modifikuodamas, pretenzijos dėl garantijos a atsakomybės neteks galiojimo.

Kai kurios dalys gali būti p vojingos vaikams, todėl būtbina jas laikyvaikams nepasiekiamose vietose.

Priežiūros patarimai!
Baldų paviršius reikia nuvalyti šiek tiek ŗgna šluoste. Nenaudodoti priemų, kuriuose yra tirpiklių arba kurias reikia šveisti.

ND

LET OP! Lees voordat u het product installeert en gebruikt alle waarschuwingen zorgvuldig door en zorg ervoor dat u ze volledig begrijpt.

LET OP! Om het risico van omvallen van de meubelen te voorkomen, moeten de staande en hangende units stevig aan de muur worden bevestigdvolgens de montagehandleiding. Controleer voordat u met de montage begint of de aangeschafte plug en / haken / schroeven / bouten geschikt zijn voor een bepaald type muur en dat deze muur voldoende stevigheid biedt om eenermanente verbinding te garanderen met het meubilair.

***LET OP!** De pluggen / haken / schroeven die voor wandmontage nodig zijn, zijn niet inbegrepen. Neem bij twijfel over de juiste pluggen / haken / schroeven contact op met een specialist.

Meubelmontage moet worden uitgevoerd door een ervaren medewerker, die de eindverantwoordelijkheid draagt voor de juiste bevestiging aan de muu. Bij een onjuiste installatie kan het meubilair omvallen, wat toot ernstig letsel kan leiden. Controleer voor de montage, dat er geen elektrische bedrading en waterinstallaties zijn op de plaats van boren of pluggen. Installatievan elektrische artelen moet worden uitgevoerd door een ervaren medewerker, in overeenstemming met de bijgevoegde installatiehandleiding en de toepasselijk e voorschriften.

Het product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.

In geval van niet-naleving van de bedienings- en montagehandleiding, gebruik in strijd met het beoogde gebruik of wijziging van het product, is elke garantie f aansprakelijkheidsclaims uitgesloten. Sommige onderdelen kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen en dienen daarom buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.

Verzorgingstips!
De meubelopervlakken moeten worden schoongemaakt met een licht vochti e doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen die oplos-en schrobmiddelen bevatten.

RO

ATENȚIE! Înainte de a instala și utiliza produsul, citiți cu atenție toate avertismenteleși asigurați-vă că acestea sunt pe deplin înțelese.

ATENȚIE! Pentru a evita riscul căderii mobilierului, unitățile în picioare și suspendate trebuie fixate ferm pe perete, în conformitate cu instrucțiunile de asamblare. Înainte de a începe instalarea, asigurați-vă că diblurile / cârligele / șuruburile / șuruburile achiziționate sunt potrivite pentru tipul de peete și că peretele oferă o rezistență adecvată pentru a asigura o conexiune permanentă cu mobilierul.

*** ATENȚIE!** Diblurile / cârlige / șuruburi necesare pentru montare pe perete nu sunt incluse. În caz de îndoială cu privire la dopuri / cârlige / șuruburi corespunzătoare, contactați un specialist.

Asamblarea mobilierului trebuie efectuată de o persoană calificată, care poartă responsabilitatea finală pentru fixarea corespunzătoare pe perete. Instalarea incorectă poate duce la răsturnarea mobilierului, ceea ce poate duce la răniiri grave.

Înainte de a continua asamblaea, asigurați-vă că nu există fire electrice și instalații de apă în locul găuririi sau diblării.

Instalarea arti oleror electrice trebuie efectuată de o persoană cu calificări adecvate în acest domeniu, în conformitate cu manualul de instalare atașat și cu reglementările aplicabile.

Produsul este destinat numai pentru uz pri at.

În caz de nerespectare a instrucțiunilor de operare și asamblare, utilizeae contrarăr utilității intenționate sau modificarea produsului, orice garanție sau reclamație de răspundere sunt excluse.

Unele părți pot fipericuloase pentru copii, prin urmare nu le lăsați la îndemâna copiilor.

ATENȚIE! Suprafețele mobilierului trebuie curățate cu o cârpă ușor umedă. Nu utiliz ți agenți de curățare care conțin solvenți.

SE

OBS! Läs alla varningar noggrant före montering och användning av produkten och se till att de är fullständigt förstådda.

OBS! För att undvika ris en förr att möblernvälter, måste stående och hängande enheter fästas ordentligt på väggen i enlighet med monteringsanvisningarna. Innan du påbörjar montering, se till att de i öpta pluggarna / krokarna / skruvarna / bultarna är lämpliga för en viss typ av vägg och attväggen gerr tilläcklig styrka förör att erställa en permanent anslutning till möblerna.

***OBS!** Pluggar/krokar/skruvar som krävs för montering säljs separat. Vid tvivel om lämpliga pluggar / krokar / skruvar för en viss vägg, kontakta en specialist.

Montering av möbler ska utöras av en kvalificerad person som har det slutliga ansvaret för korrekt fastsättning påväggen. FFelaktig montering kan leda till att möble vältar, vilket kan leda till all arliga skador.

Innan du börjar med monteringen, se till att det inte finns nå a elektriska ledningar och vatteninstallation på platsen för borning eller fästning.

Montering av elektriska element ska utöras av en person med lämpliga kvvalifikation inom detta område, i enlighet med bifogad monteringsanvisning och tillämpligaegler.

Produkten är avsedd endast för privat bruk.

I fall av bristande efterl vнад av bruks- och monteringsanvisningarna, användning som strider mot avsedd användning eller modifiering av produkten, är alla garanti- elle anspråk uteslutna.

Vissa delar kan vara farliga för barn, så håll dem utom räckhåll för barn.

Skötselråd
Möbelytorna ska rengöras med en lätt fuktad tasa. Använd inte tvättmedel som innehåll lösningsmedel eller som behöver skrubbas.

SLO

POZOR! Pred namestitvijo in upoabo izdelka natančno preberite vsa opozorila in se prepričajte, da jih popolnoma razumete.

POZOR! Za preprečevanje nevarnosti padca i delka, je treba vse stoječe in viseče dele pritrditi k steniv skladu z navodili za namestitv. PrPred namestitvijo seepričajte, da so čepi/kavlji/vijaki, ki ste jih kupili, primerni za vašo steno ter da stena dovolj vzdržljiva, da se zagotovi trajna povezava z izdelkom.

***POZOR!** Čepi/kavlji/vijaki, potrebni za pritrditev k steni, niso priloženi. V primeru kakršnih koli vprašanj glede ustreznostičepov/kavljev/vijakov obrnite se na strokovnjaka.

Namestit v pohištvu mora izvesti oseba, ki je za to usposobljena in la o popolnoma odgovarja za zanesljivo pritrditev k steni. Neprimerna namestit v lahko privede do prevrnitve izdelka in hudih telesnih poškodb.

Pred namestitvijo se prepričajte, da na območju, kjer boste vrtali ali nameščali čepe, ni električnih vodov ali delov vodovodne napeljave.

Namestit v električnih izdelkov mora izvesti oseba, ki je za to posebej usposobljenav skladu s priloženimi navodili za namestit v in veljavnimi predpisi.

Izdelek le za zasebno uporabo.

Neupoštevanje navodil za namestit v in uporabo, uporaba v nasprotju z namenom in poseganje v konstrukcijo izdelka povzročajo izključitev garancije in drugih zahtevkov iz naslova civilne odgovornosti.

Nekateri deli so lahko nevarni za otroke, zato jih je treba hraniti iz en dosega le-teh.

Navodila za vzdrževanje!
Površino izdelka čistiti z ahlo vlažno krpo. Ne upororabitedstev, ki vsebujejo topila ali zahtevajo ščetkanje.

RU

ВНИМАНИЕ! Перед началом монтажа и использованием продукта следует внимательно прочитать все предупреждения и убедиться, что они полностью понятны.

ВНИМАНИЕ! Во избежание риска, связанного с опрокидыванием мебели, вертикальные и подвесные блоки должны быть надежно прикреплены к стене в соответствии с инструкцией по монтажу. Перед монтажом убедитесь, что приобретенные дюбели / крючки / шурупы / болты подходят для данного типа стены, а также что стена достаточно прочная для обеспечения постоянного соединения с мебелью.

***ВНИМАНИЕ!** Дюбели / крючки / шурупы, необходимые для монтажа к стене, не входят в комплект. В случае сомнений относительно подходящих к данной стене дюбелей / крючков / шурупов, обратитесь к специалисту.

Сборку мебели должен производить квалифицированный специалист, который несет полную ответственность за правильное крепление к стене. Неправильный монтаж может привести к опрокидыванию мебели и серьезным травмам. Перед тем, как приступить к монтажу, убедитесь, что в месте сверления или установки дюбелей нет электрических проводов и водопроводов. Монтаж электрических изделий должен выполняться лицом, имеющим соответствующую квалификацию в этой области, в соответствии с прилагаемой инструкцией по монтажу и применимыми правилами.

Продукт предназначен только для частного использования.

В случае несоблюдения инструкции по эксплуатации и монтажу, использования не по назначению или модификации продукта, любые претензии по гарантии или гражданской ответственности исключаются. Некоторые детали могут быть опасными для детей, поэтому храните их в недоступном для них месте.

Советы по уходу!
Поверхности мебели следует очищать слегка влажной тряпкой. Не используйте средства, содержащие растворители или при которых нужно тереть поверхность.

SK

POZOR! Predtým, než pristúpite k montáži a začnete výrokok používať, dôkladne sa oboznámte so všetkými výstrahami a uistite sa, či ich úplne a správne chápete.

POZOR! S cieľom uniknúť rizikám v dôsledku prevrátenia nábytku, stojace a nástenné prvky musia byť náležitým spôsobom trvale upevnené k stene, v súlade s návodom na montáž. Pred začatím montá e skontrolujte, že kúpené kolíky/háky/skrutky sú vhodné na použití v danom type steny, a či daná stena zaručuje náležitú pevnosť a nosnosť na trvalé namontovanie (upevnenie) nábytku.

POZOR! Kolíky/háky/skrutky, ktoré sú potrebné na montáž na stenu, nie sú v súprave. V prípade pochybností, a é kolíky/háky/skrutky je potrebné použiť pri montáži na danom type steny, obráťte sa na odborníka.

Nábytok musí namontovať náležite kvalifikovaná osoba, ktorá je v konečnom dôsledku zodpovedná za správne namontovanie (upevnenie) na stene. V dôsledku nesprávne vykonanej montáž sa nábytok môže prevráť, čo následne môže spôsobiť vážny úraz či nehodu. Pred začatím montáž e sa uistítei na mieste vrtania, upevnenia kolíkov, nie sú žiadne elektrické káble či vodovodné potrubie. Elektrické zariadenia môže namontovať iba náležite kvalifikovaná osoba, ktorá má príslušné oprávnenia, v súlade s pripojeným návodom na montáž, ako aj s platnými predpismi a normami.

Výrobok je určený výhradne iba na súkromné použitie.

V prípade, ak nebude dodržaný návod na montáž a pokyny uvedené v používateľskej príručke, ak výrobok bude používaný v rozpore so svojim určením, pri vykonaní zmien výrobku, akákoľvek záruka alebo požiadavky či nároky vyplývajúce z občianskej zodpovednosti sú vylúčené.

Niektoré diely môžu byť nebezpečné pre deti, peto výrobok uchovávajte na mieste mimo dosahu detí.

Pokyny týkajúce sa ošetrovania!
Povrchy nábytku čistite mäk ou jemne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte drsné prostriedky ani tie, ktoé obsahujú rozpúšťadlá.

SR

PAŽNJA! Pre nego što počnete sa montažom i korišćenjem proizvoda, treba detaljno pročitati sva upozorenja i uveriti se da ste ih u p otpunostiizumeli.

PAŽNJA! U cilju izbegavanja rizika da se nameštaj prevrne, stojeće i viseće jedinice treba trajno pričvrstiti za zid, u skladu sa uputs om za montažu. Pre nego što počnete sa montažom, uverite se da kupljeni tipl vi/kuke/vijci/srafovi odgovaraju određenom tipu zida, kao i da zid obezbeđuje odgovarajuću izdržljivost, kako bi se osigurala trajna povezanost sa nameštajem.

***PAŽNJA!** Tiplovi/kuke/vijci potrebni za montažu na zid nisu uključeni u komplet. U slučaju nedoumica u vezi sa odgovarajućim tipl vima/kukama/vijcima za određeni zid, kkontaktajte stručno lice.

Montažu nameštaja mora da vrši osoba koja je kvalifikovana na tom polju, koja snosi krajnju odgovornost za pravilno pričvršćivanje na zid. Nepravilno izvršena montaža može dovesti do toga da se nameštaj prevrne, što dovodi do ozbiljnih telesnih povreda.

Pre nego što počnete sa montažom, uverite se da na mestu bušenja, zakucavanja, nema električnih i vodovodnih instalacija.

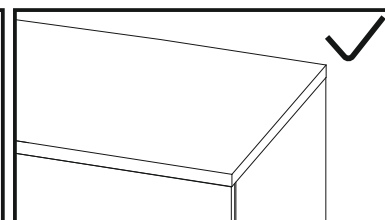
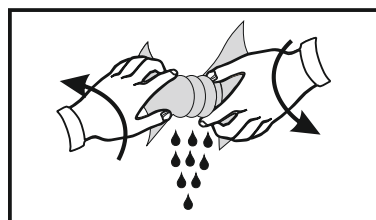
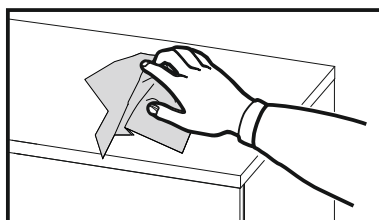
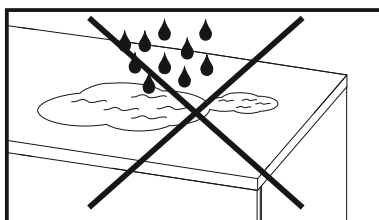
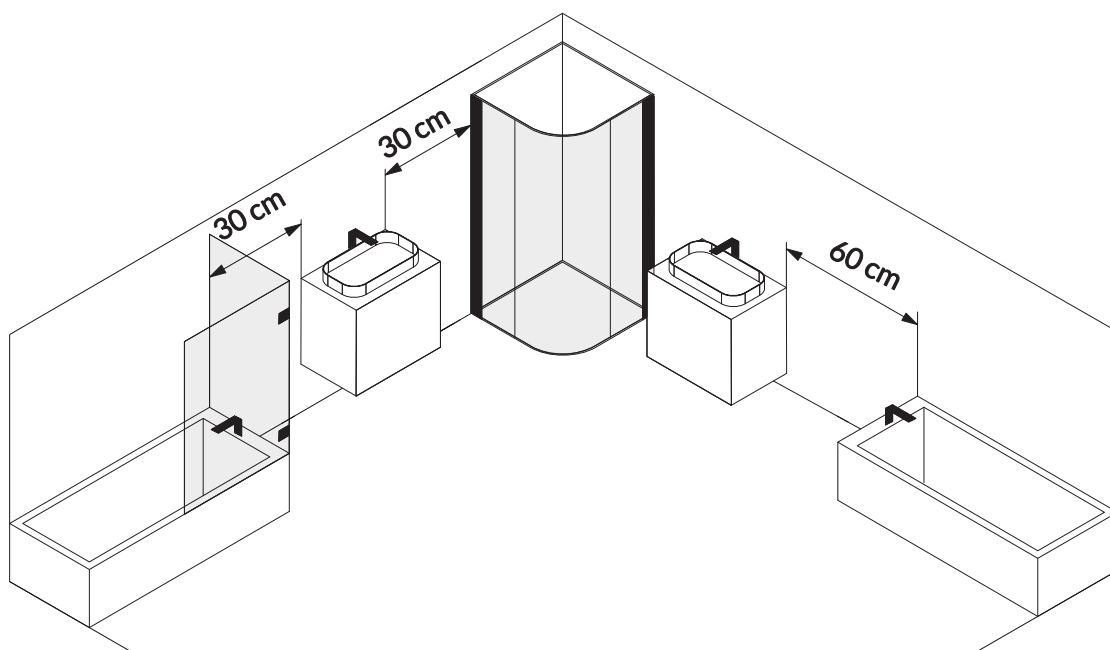
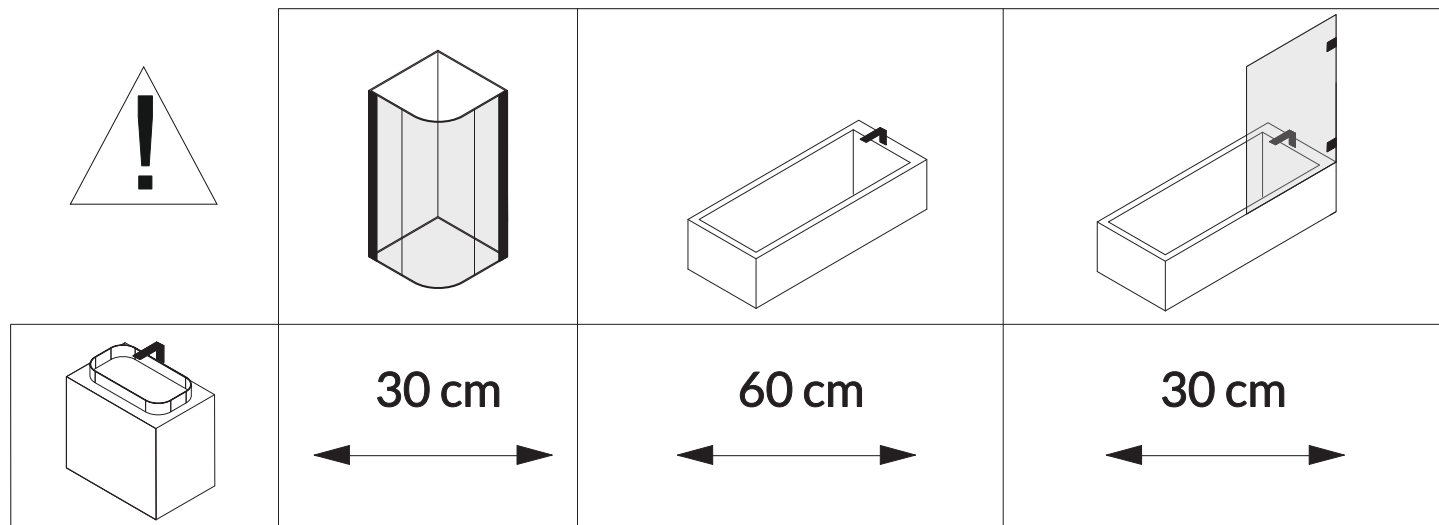
Montažu električnih artikala moa da vrši osoba sa odgovarajućim kvvalifikacijama u toj oblasti, u skladu sa priloženim uputstvom za montažu i važećim propisima.

Proizvod je namenjen isključivo za privatnu upotrebu.

U slučaju nepridržavanja uputstva za rukovanje i montažu, korišćenja koje nije u skladu sa namenom, vršenjem izmena u proizvodu, isključuje se bilo kakva garancija ili potraživanja po osnovu civilne odgovornosti.

Neki delovi mogu da budu opasni za decu, iz tog razloga treba ih čuvati na mestu oje je van domašaja dece.

Uputstvo za održavanje!
Površinu nameštaja treba čistiti bl o navlaženom krpom. Nemojte upotrebljavatiedstva koja sadrže rastvarače ili koja zahtevaju čišćenje trljanjem.



PL Minimalne odległości jakie należy zachować między szafką a:

- kabiną prysznicową - 30 cm
- wanną z osłoną - 30 cm
- wanną bez osłony - 60 cm.

ES Distancias mínimas a mantener entre el armario y:

- cabina de ducha - 30 cm
- bañera con tapa - 30 cm
- bañera sin tapa - 60 cm.

HU A minimális távolságot be kell tartani a szekrény és:

- zuhanykabin - 30 cm
- fürdőkad huzatal - 30 cm
- fürdőkad huzat nélkül - 60 cm.

RO Distanțele minime care trebuie menținute între dulap și:

- cabina de dus - 30 cm
- cada cu capac - 30 cm
- cada fara capac - 60 cm.

SLO Najmanjše razdalje, ki jih je treba vzdrževati med omaro in:

- tuš kabina - 30 cm
- kopalna kad s pokrovom - 30 cm
- kopalna kad brez pokrova - 60 cm.

CS Minimální vzdálenosti mezi skříní a:

- sprchový kout - 30 cm
- vana s krytem - 30 cm
- vana bez krytu - 60 cm.

ET Minimaalsed vahemaad, mida tuleb hoida kapi ja:

- dušikabiin - 30 cm
- vann koos kattega - 30 cm
- vann ilma kateta - 60 cm.

LT Minimalūs atstumai, kuriuos reikia išlaikyti tarp spintų ir:

- dušo kabina - 30 cm
- vonia su užvalkalu - 30 cm
- vonia be dangčio - 60 cm.

RU Минимальные расстояния, которые следует соблюдать между шкафом и:

- душевая кабина - 30 см
- ванна с крышкой - 30 см.
- ванна без крышки - 60 см.

SR Minimalne udaljenosti koje treba održavati između abineta i:

- tuš kabina - 30 cm
- kada sa poklopcem - 30 cm
- kada bez poklopa - 60 cm.

DE Einzuhaltende Mindestabstände zwischen Schrank und:

- Duschkabine - 30 cm
- Badewanne mit Abdeckung - 30 cm
- Badewanne ohne Abdeckung - 60 cm.

FR Distances minimales à respecter entre l'armoire et :

- cabine de douche - 30 cm
- baignoire avec couvercle - 30 cm
- baignoire sans couvercle - 60 cm.

LV Minimālie atālum, kas jāievēro starp skapi un:

- dušas kabīne - 30 cm
- vanna ar vāku - 30 cm
- vanna bez pārsega - 60 cm.

SE Minsta avstånd som ska hållas mellan skåpet och:

- duschkabin - 30 cm
- badkar med lock - 30 cm
- badkar utan lock - 60 cm.

EN Minimum distances to be maintained between the cabinet and:

- shower cabin - 30 cm
- bathtub with cover - 30 cm
- bathtub without cover - 60 cm.

HR Minimalne udaljenosti koje treba održavati između ormara i:

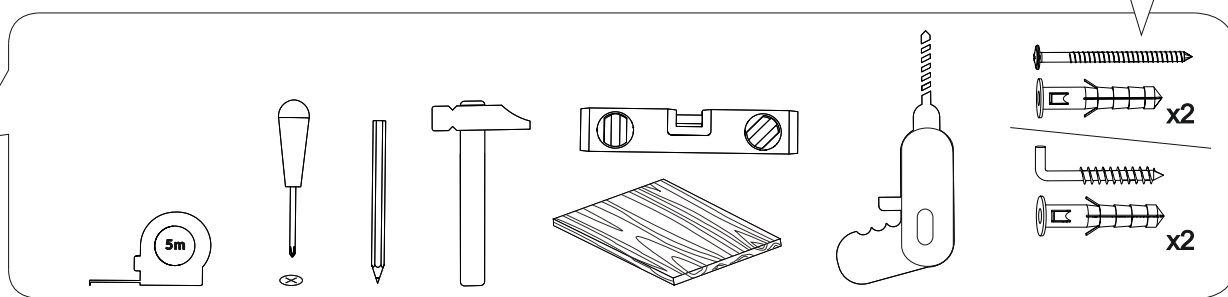
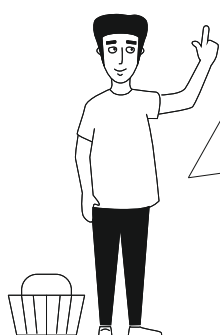
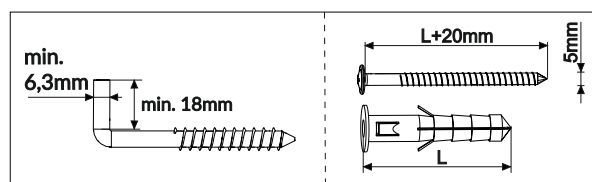
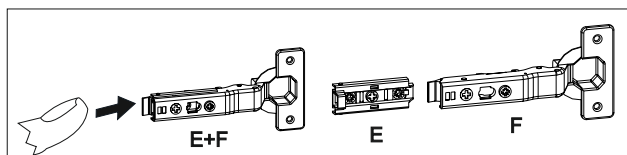
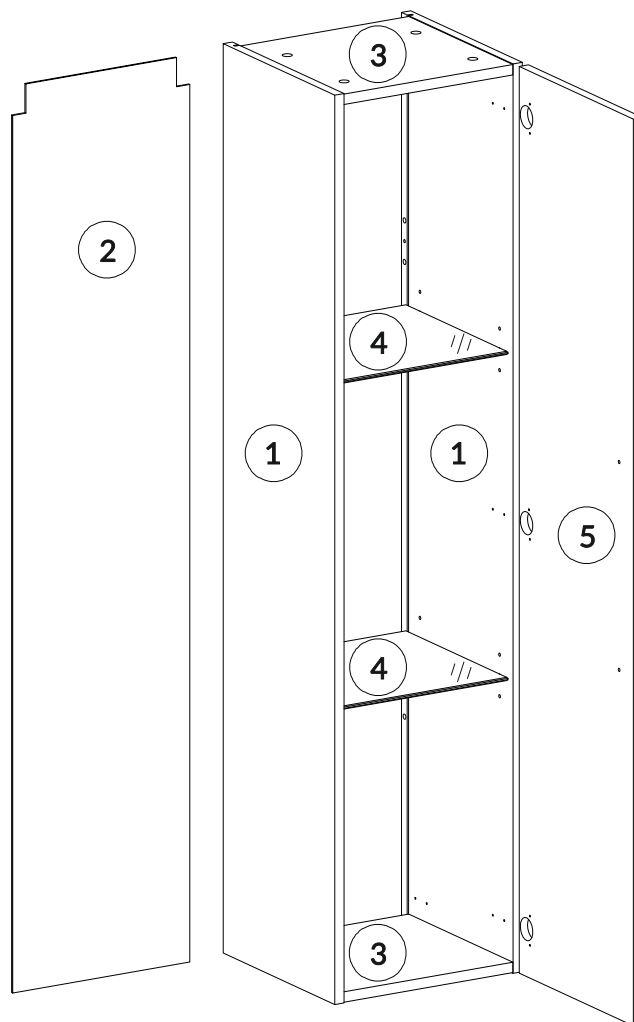
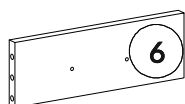
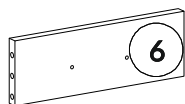
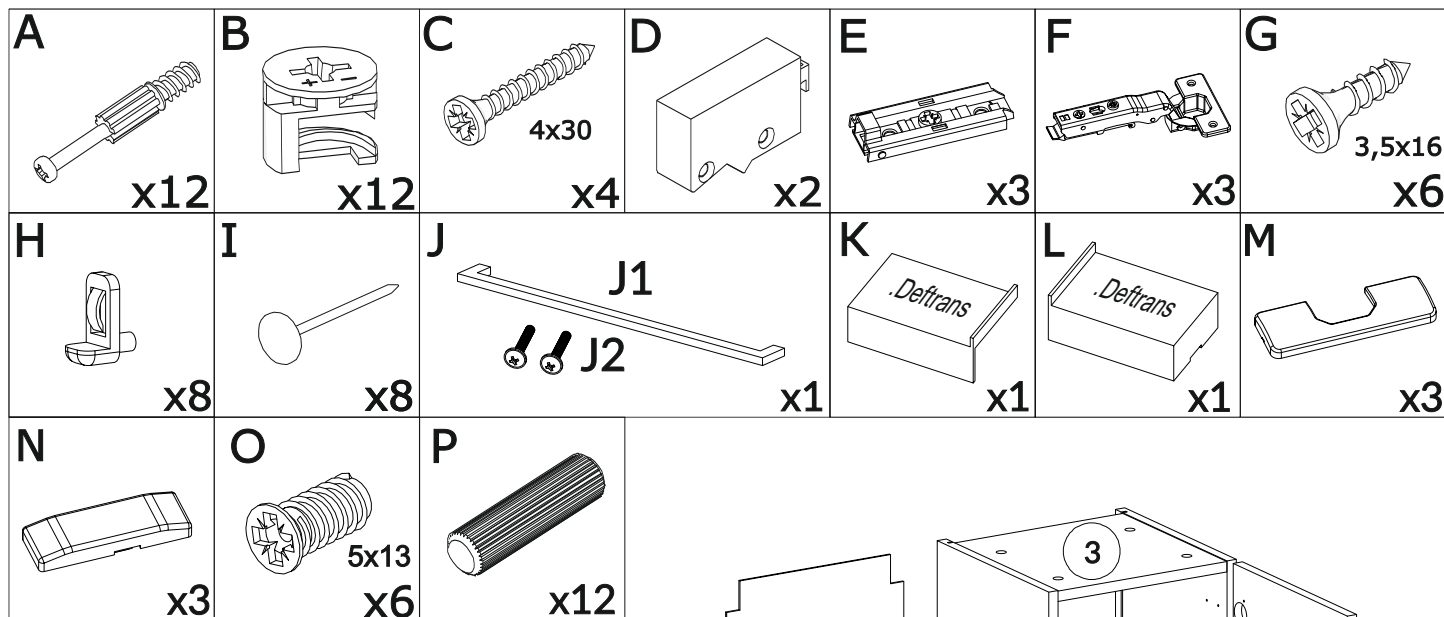
- tuš kabina - 30 cm
- kada s poklopcem - 30 cm
- kada bez poklopa - 60 cm.

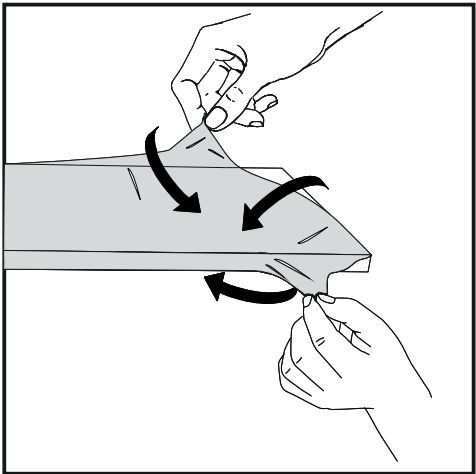
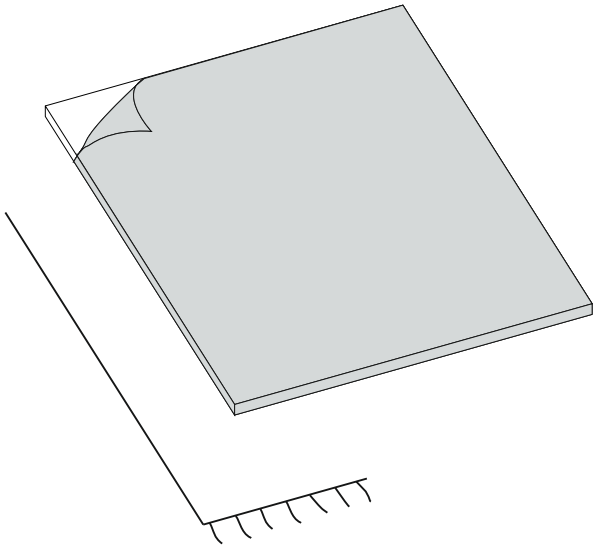
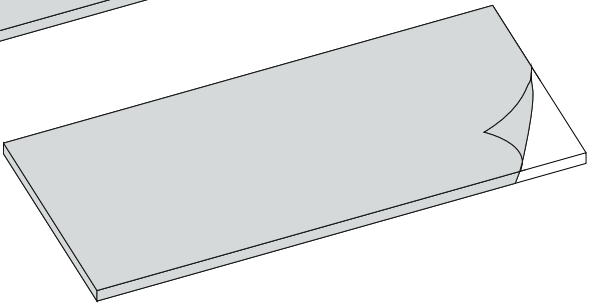
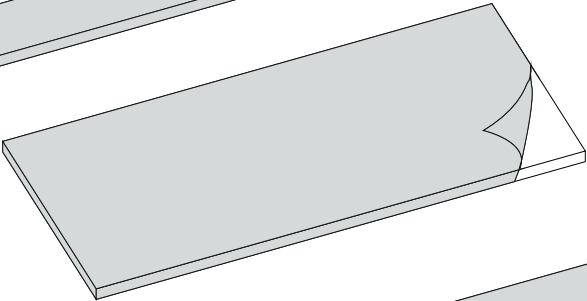
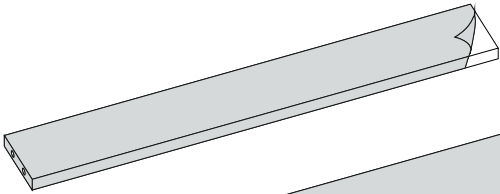
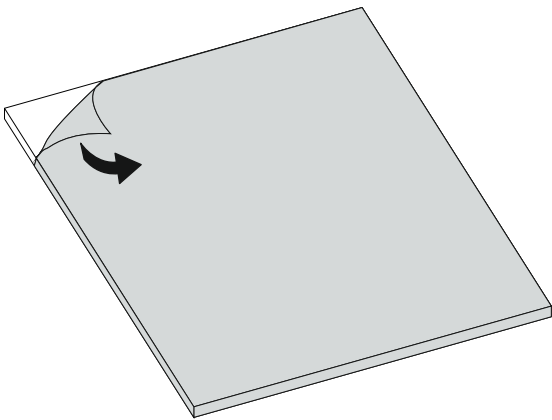
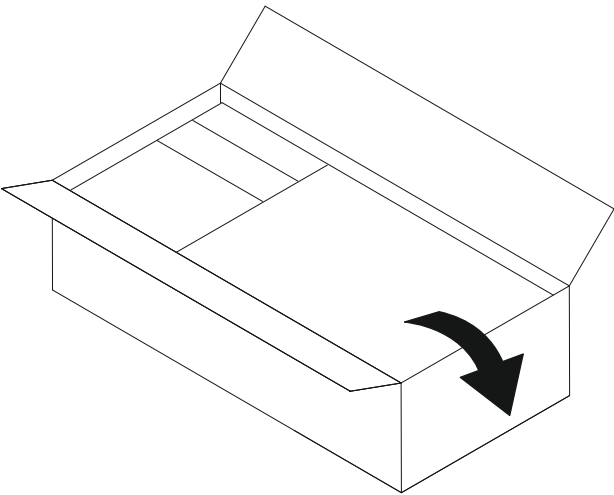
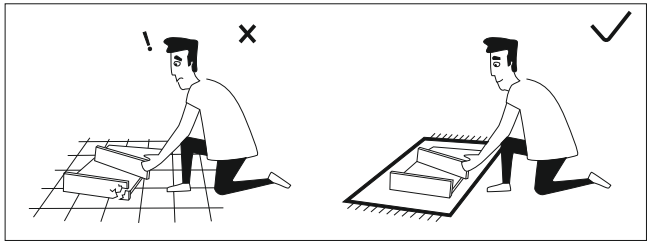
ND Minimale afstanden die moeten worden aangehouden tussen de kast en:

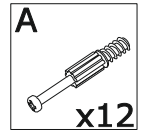
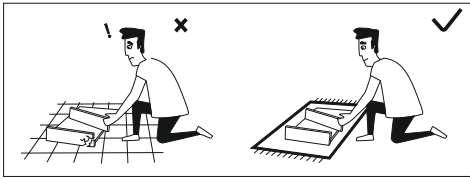
- douchecabine - 30 cm
- badkuip met deksel - 30 cm
- badkuip zonder deksel - 60 cm.

SK Minimálne vzdialenosti medzi skriňou a:

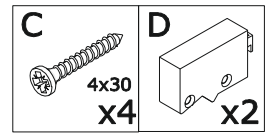
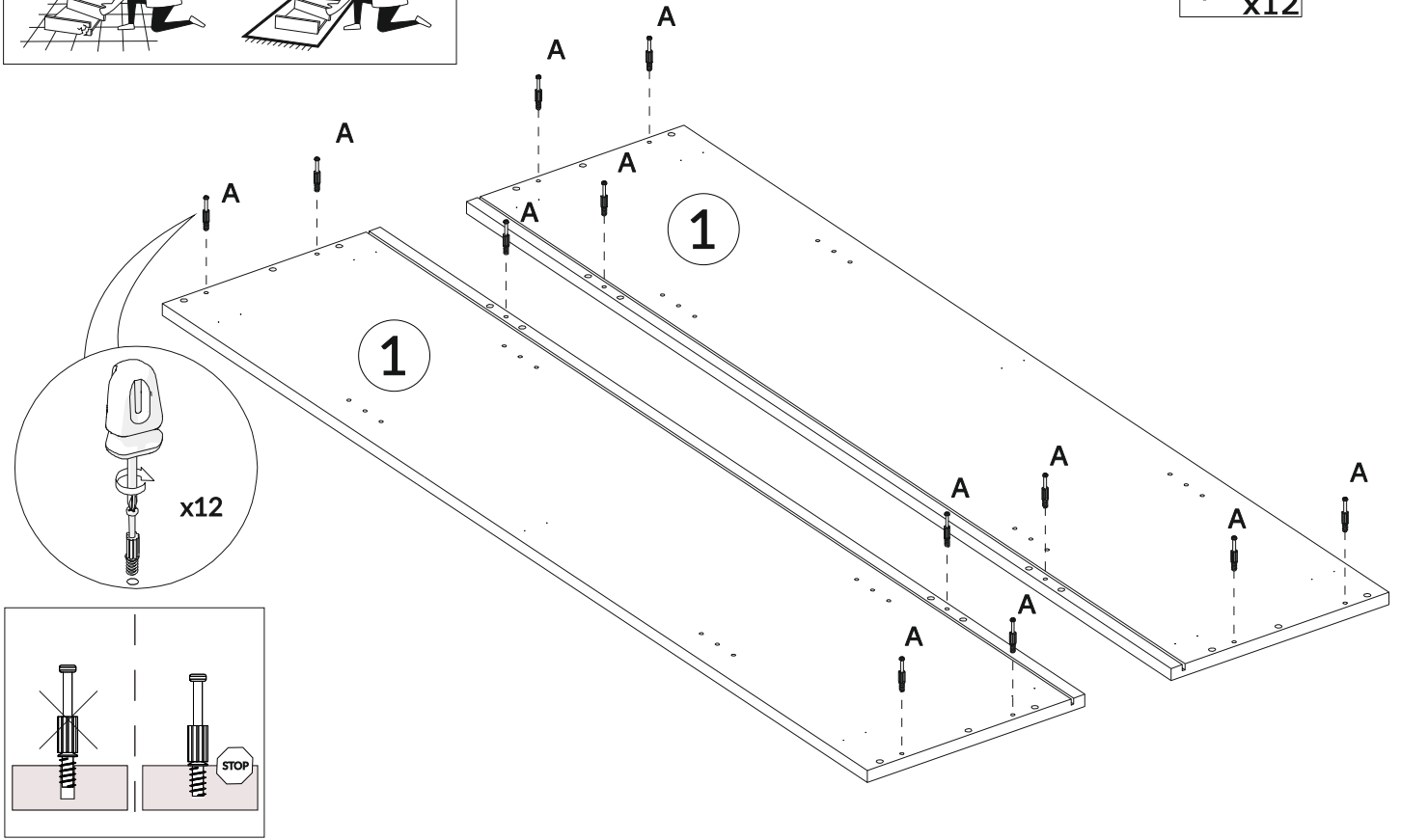
- sprchová kabína - 30 cm
- vaňa s krytom - 30 cm
- vaňa bez krytu - 60 cm.



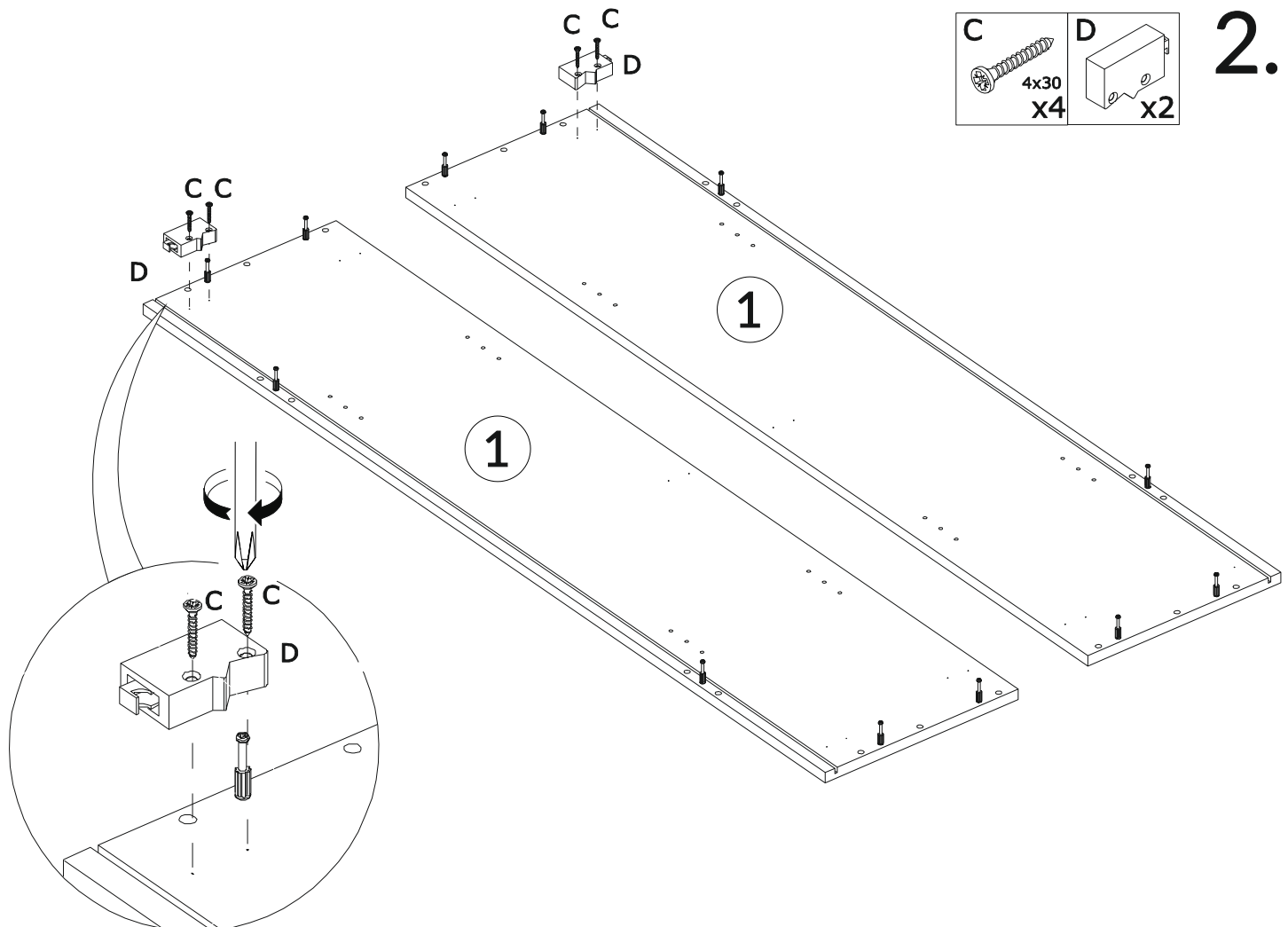


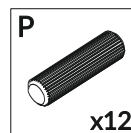


1.

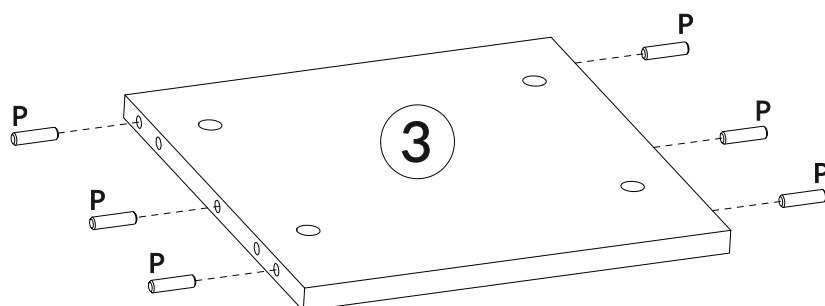
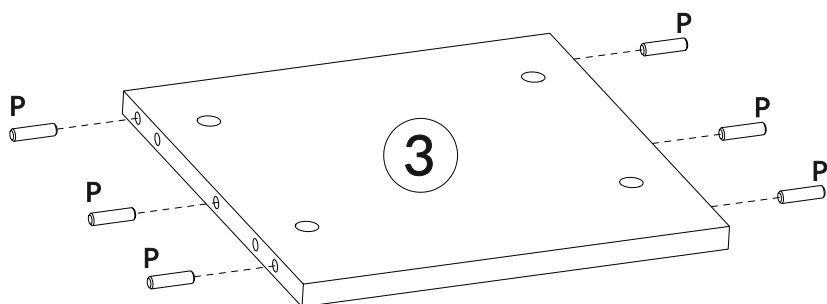


2.

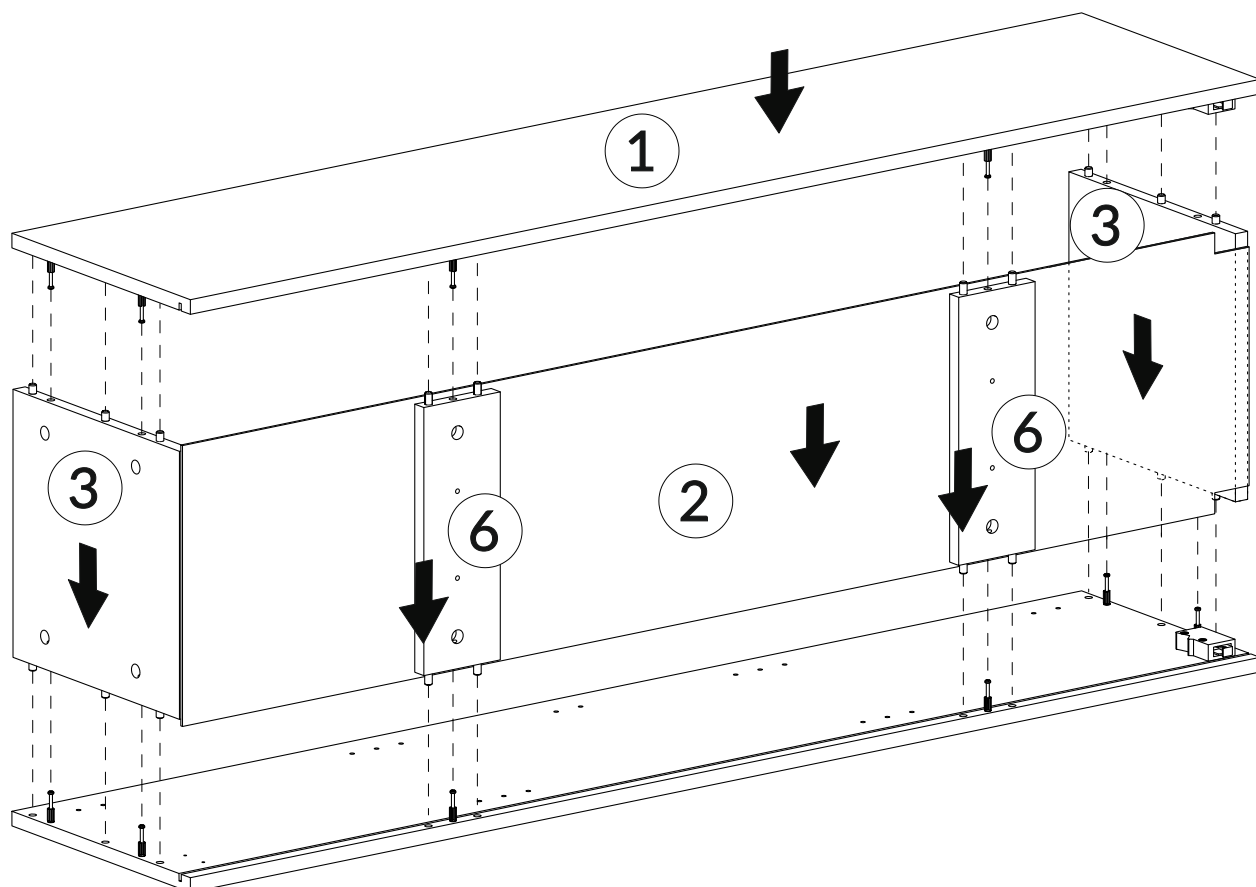


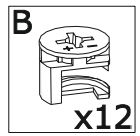


3.

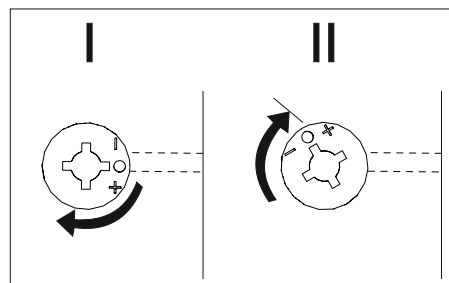
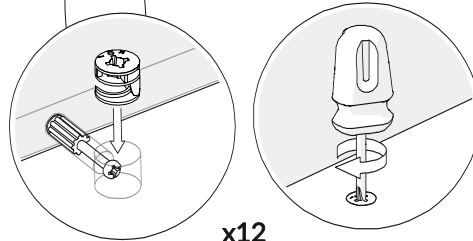
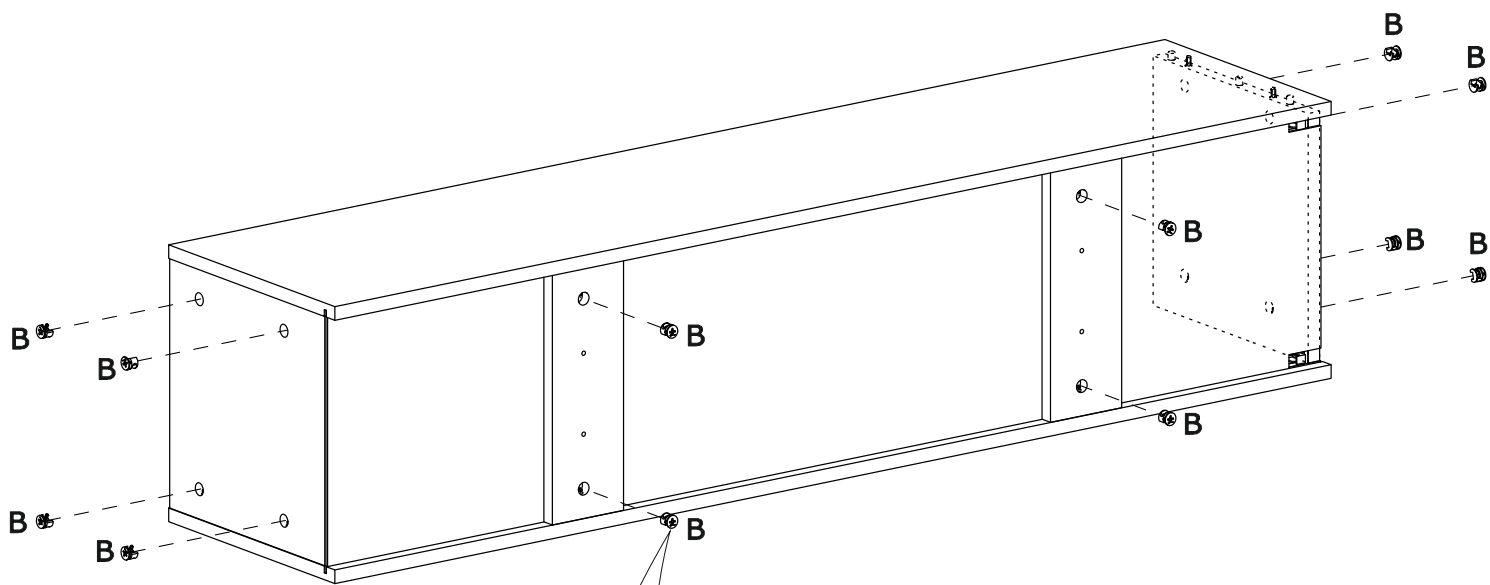


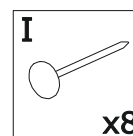
4.





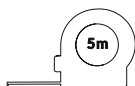
5.



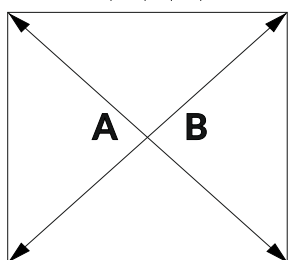


6.

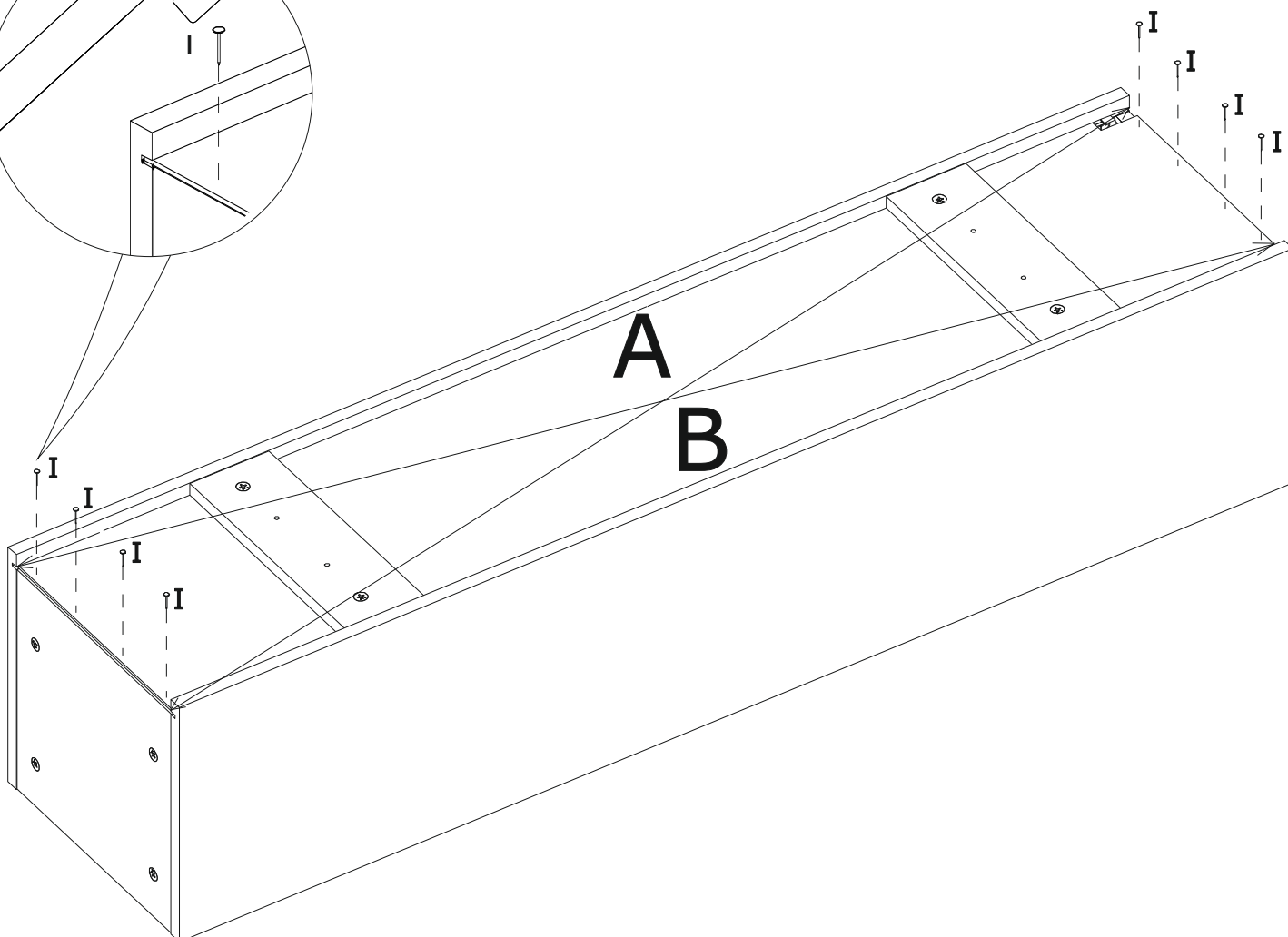
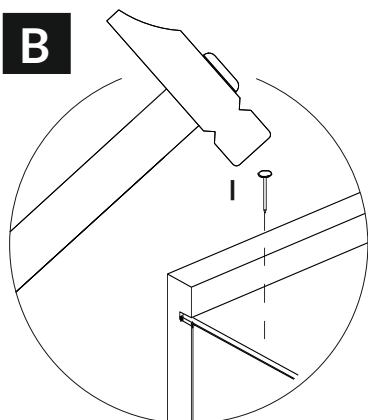
A

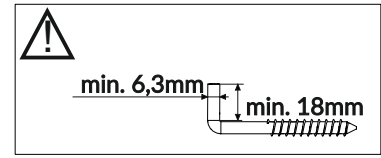
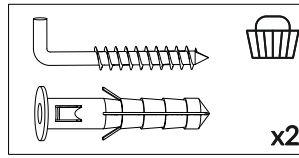
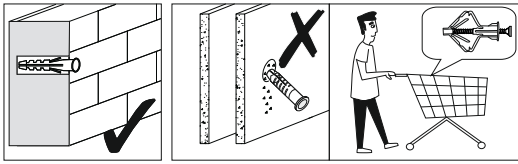


$|A|=|B|$

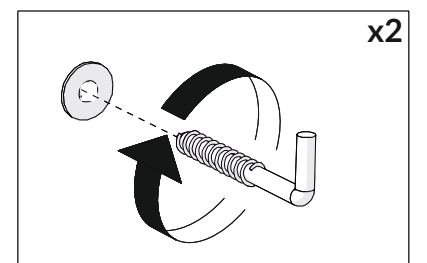
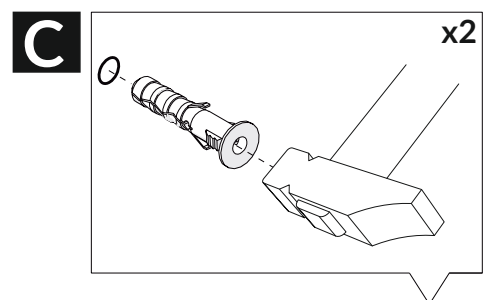
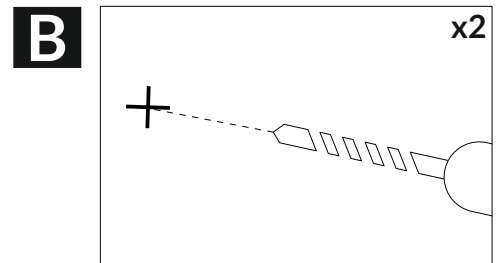
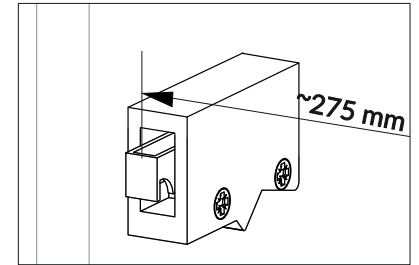
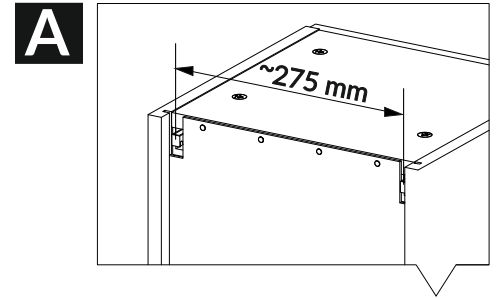
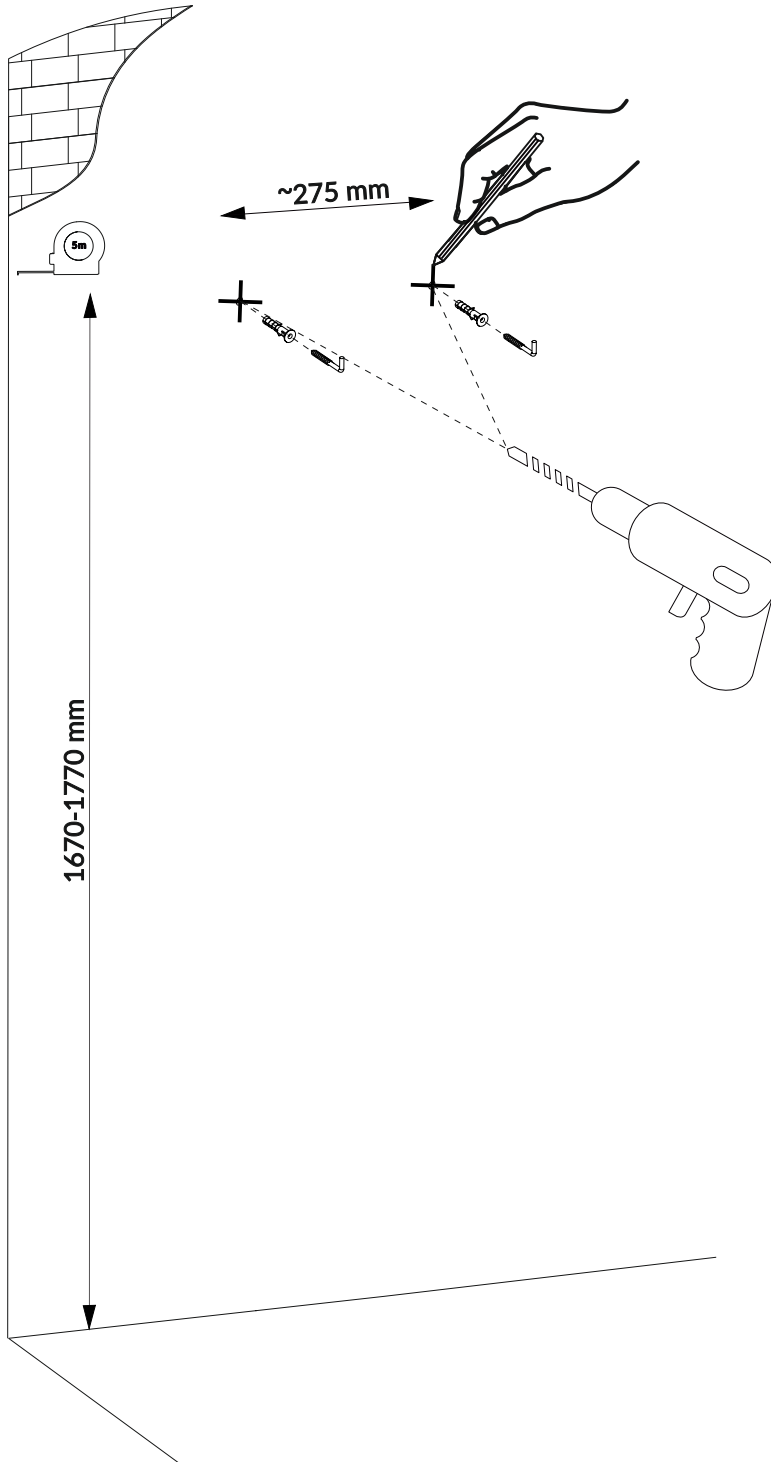


B

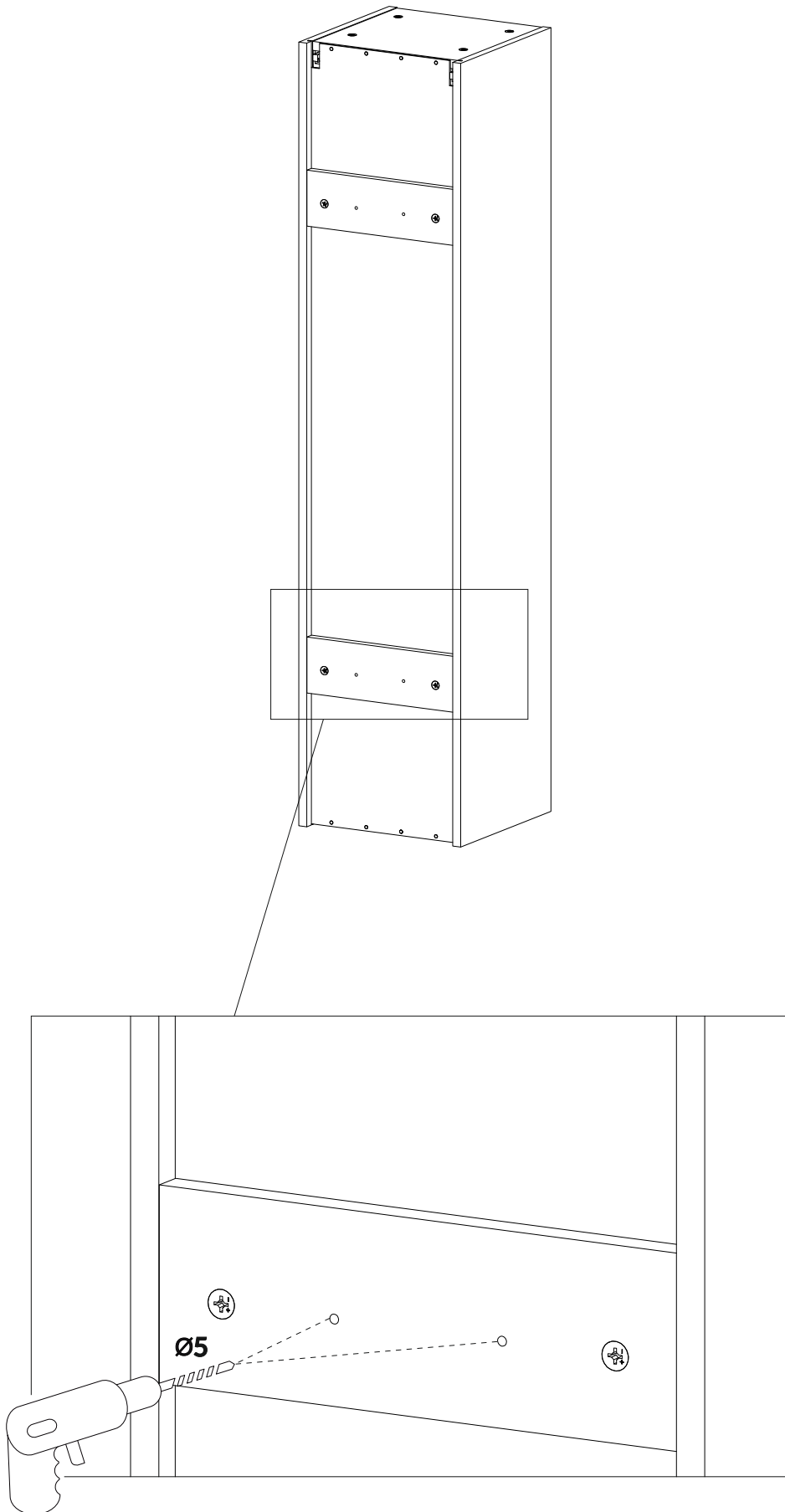




7a.

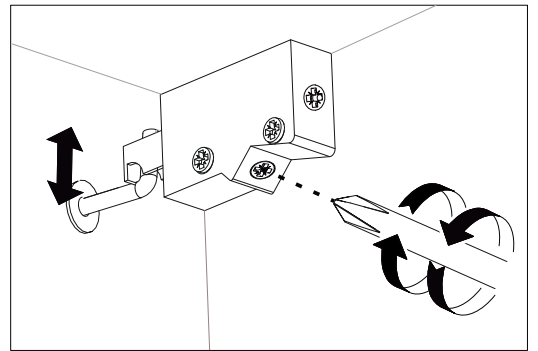
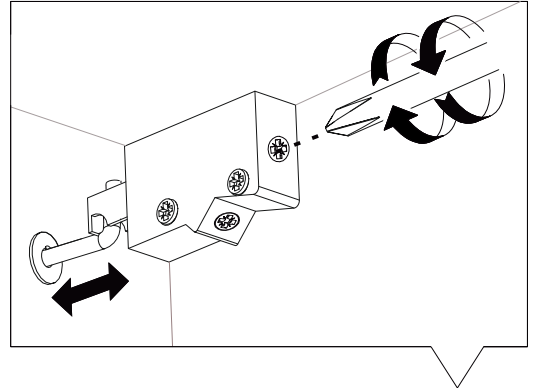


7b.

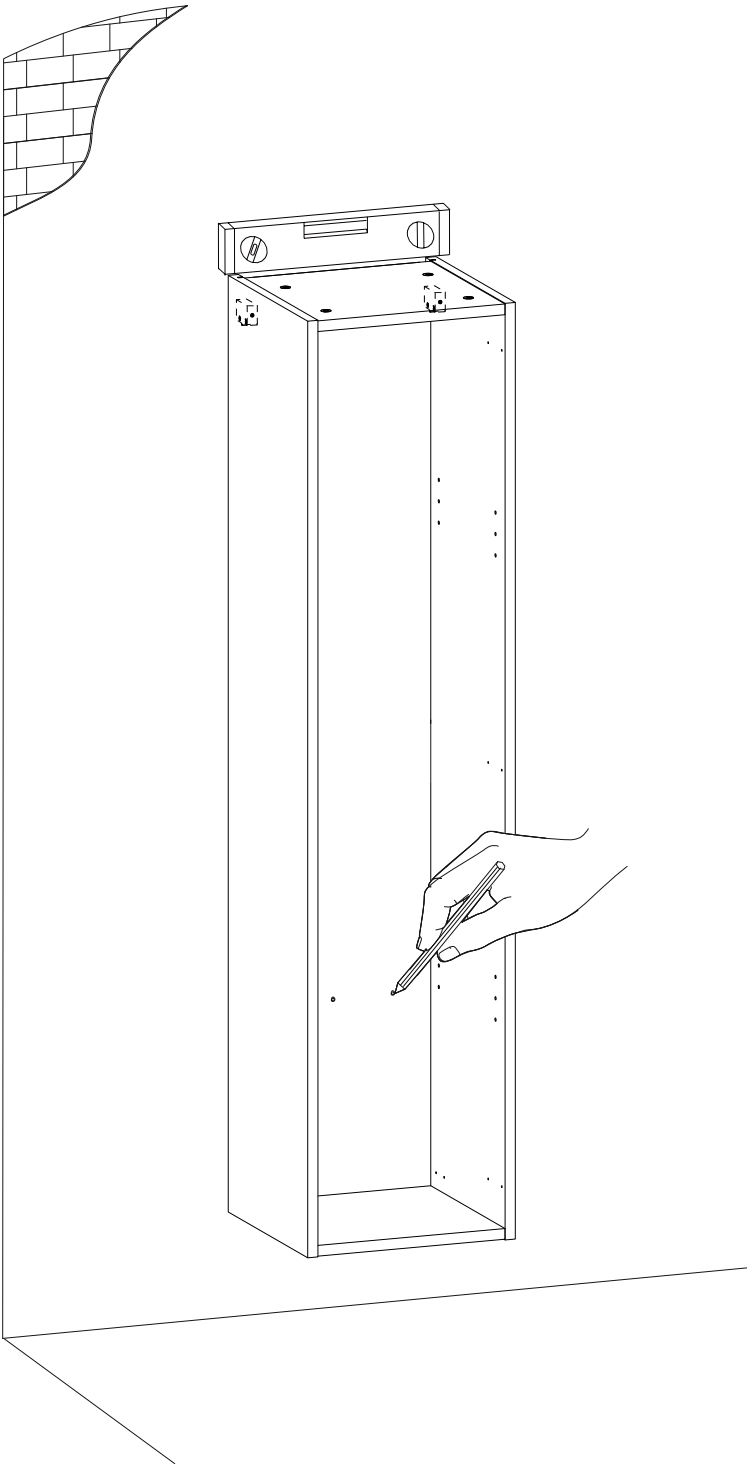
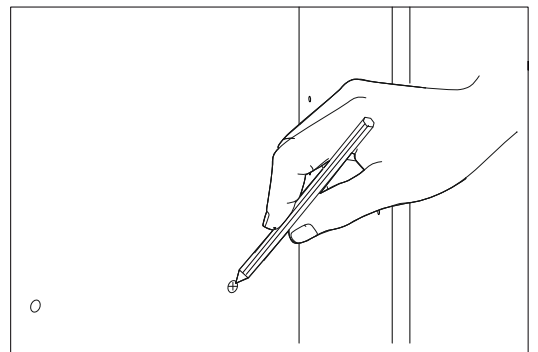


7c.

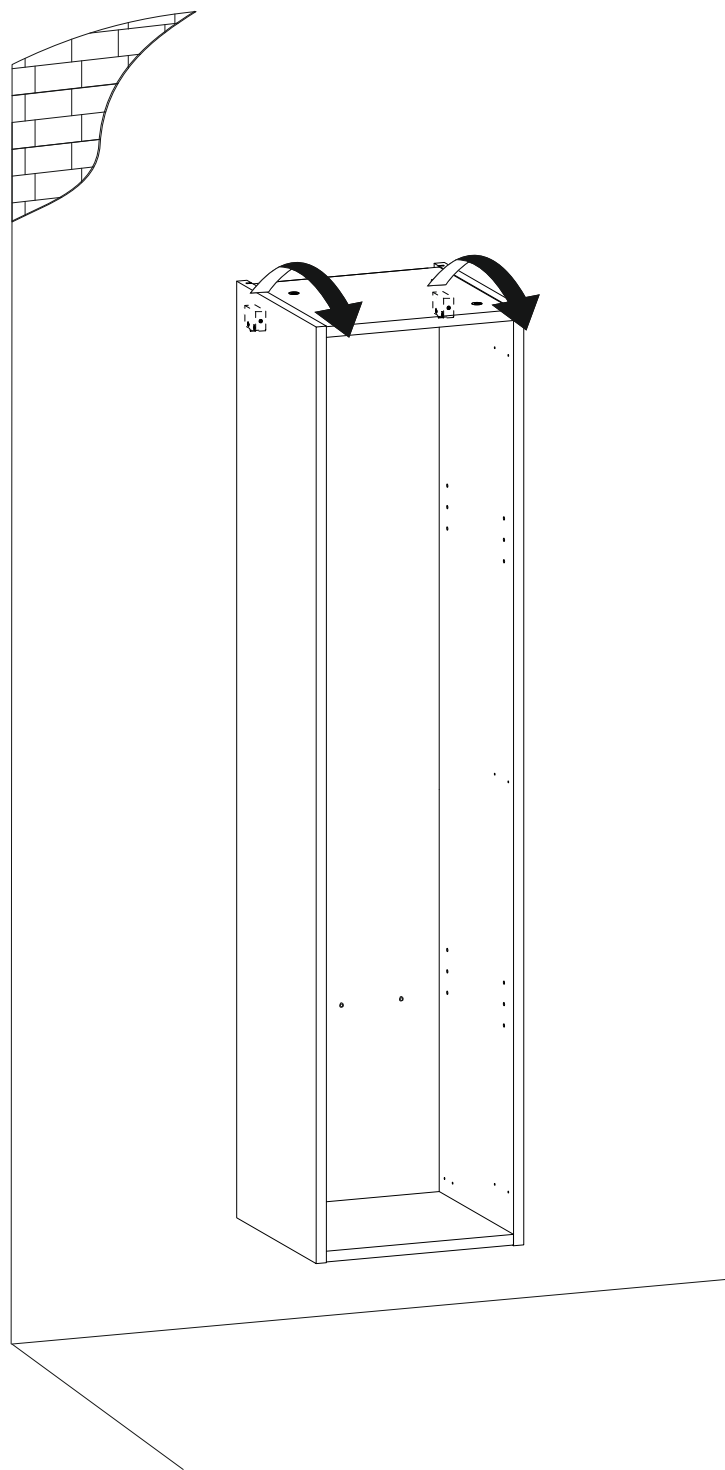
A

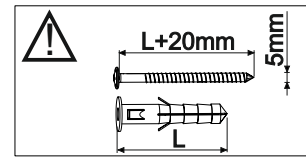
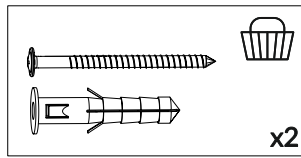
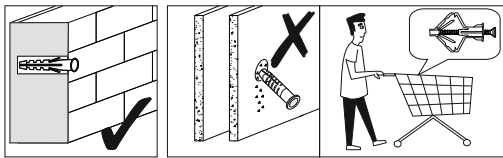


B

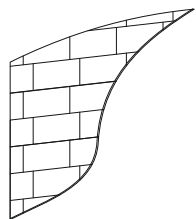


7d.





7e.

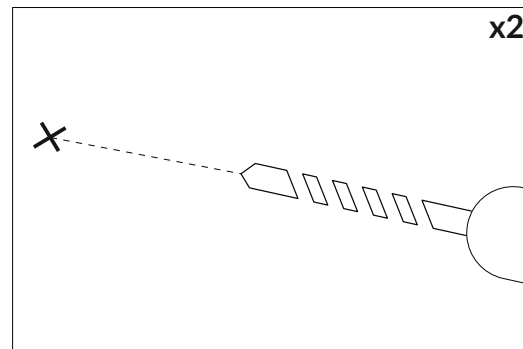


2

2

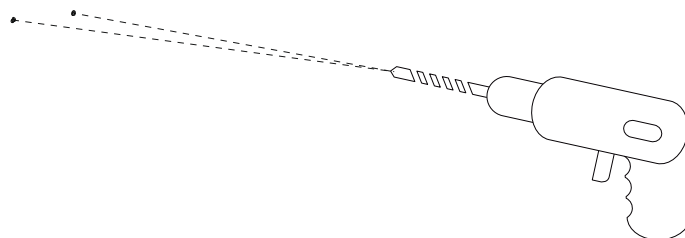
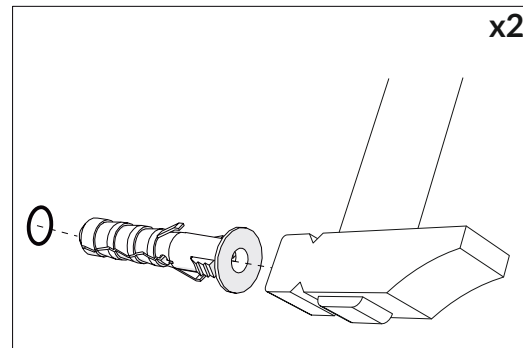
A

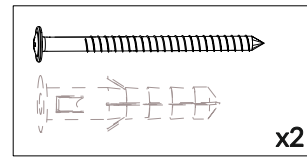
x2



B

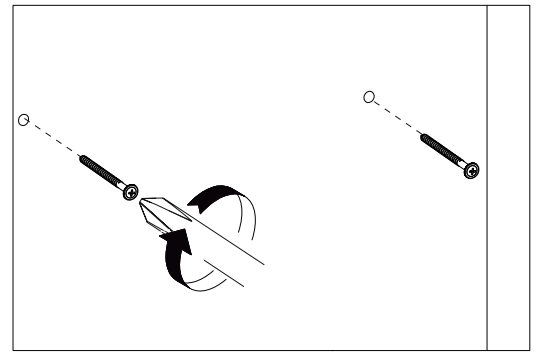
x2



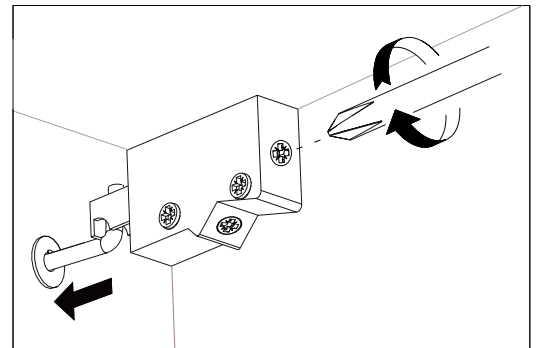


7f.

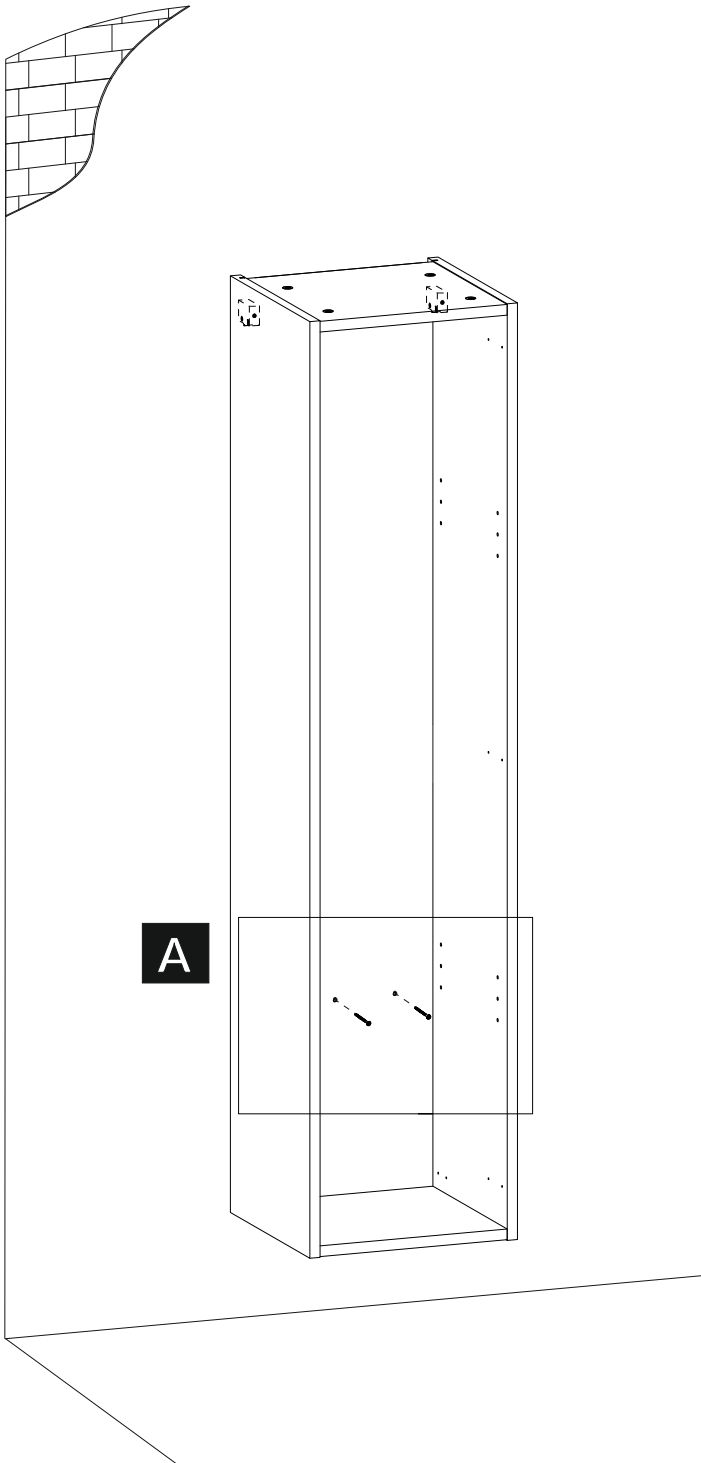
A

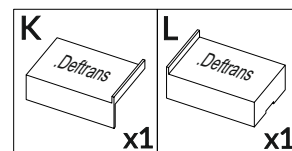


B

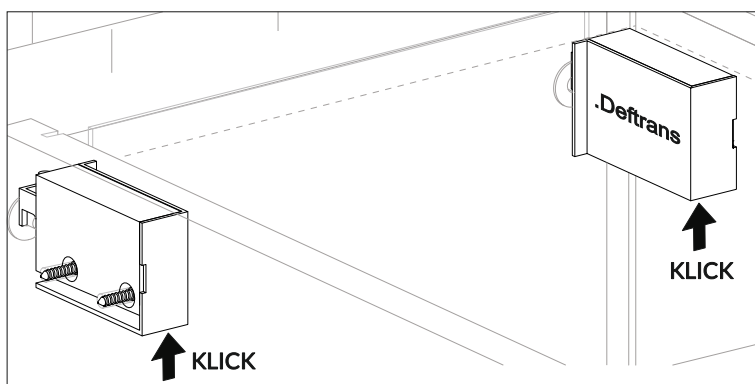
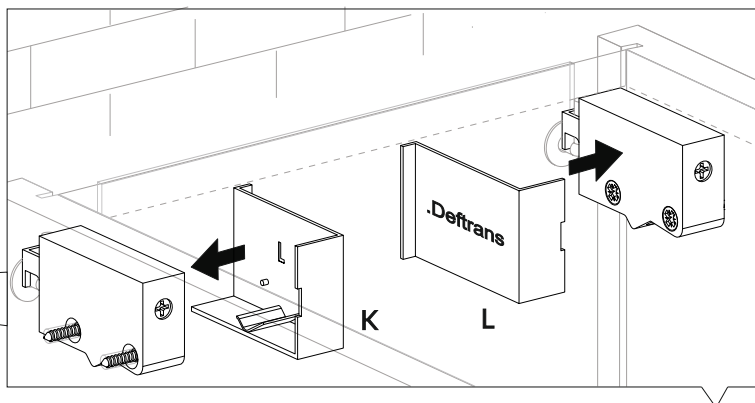


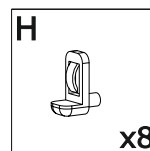
A



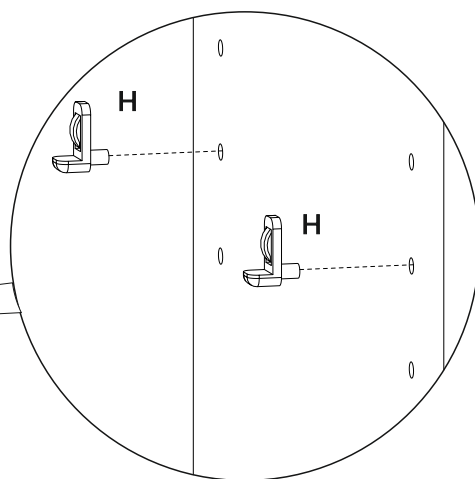
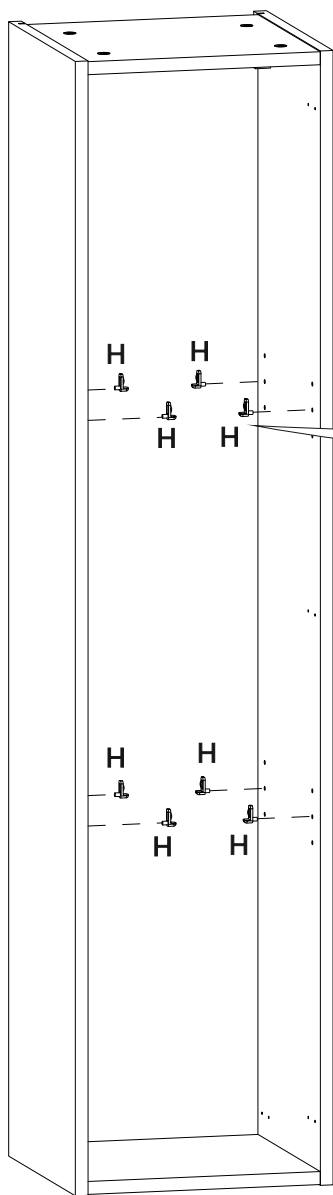
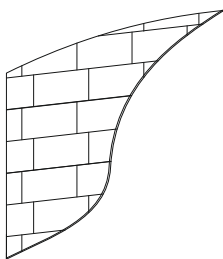


7g.

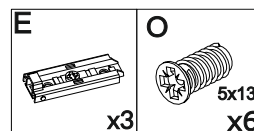
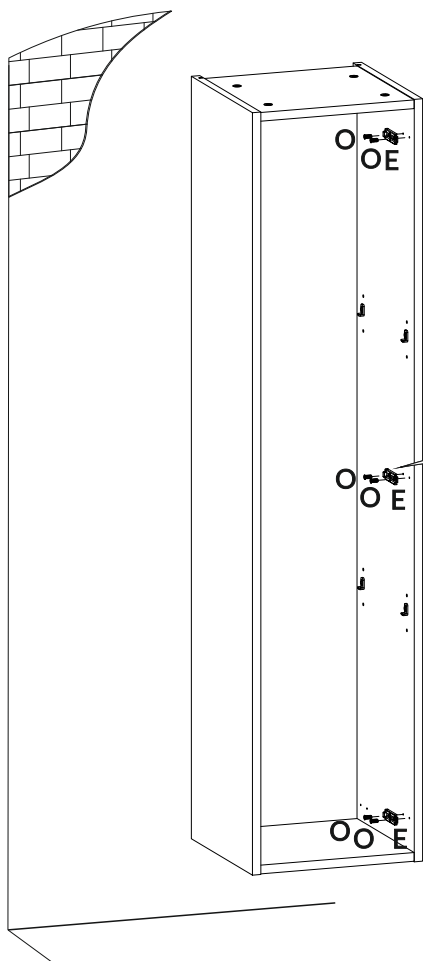




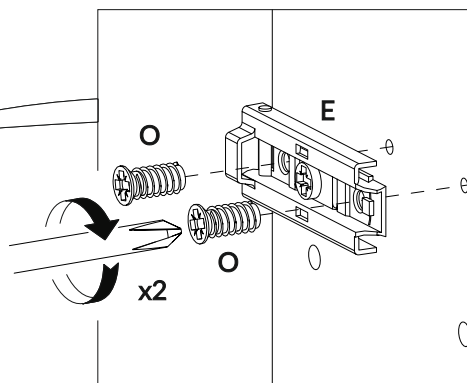
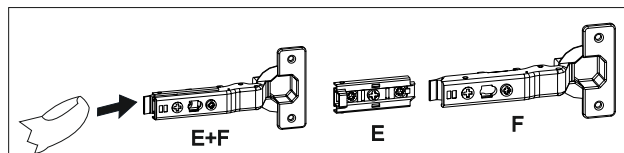
8.



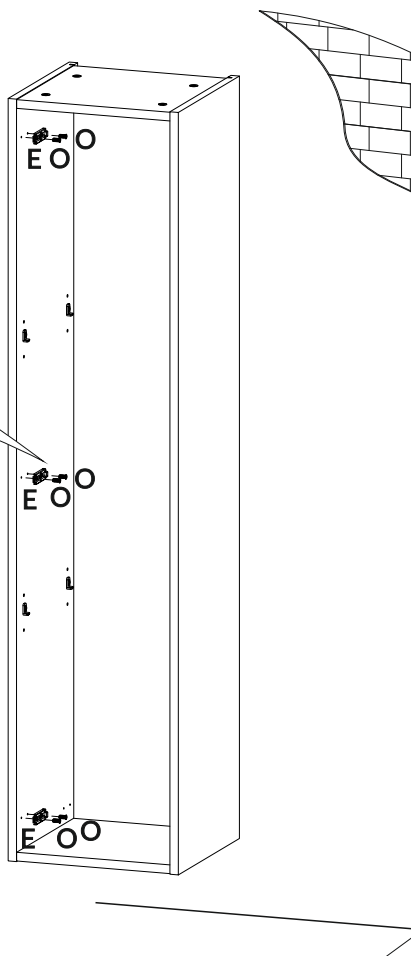
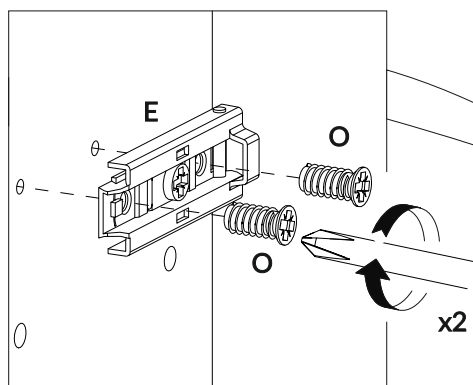
R

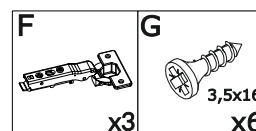
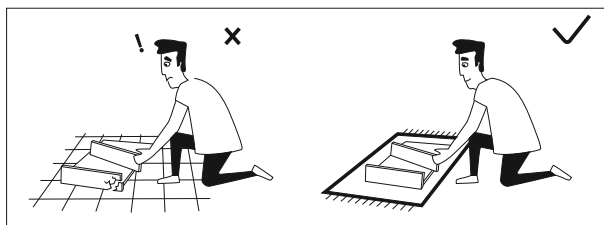


9.



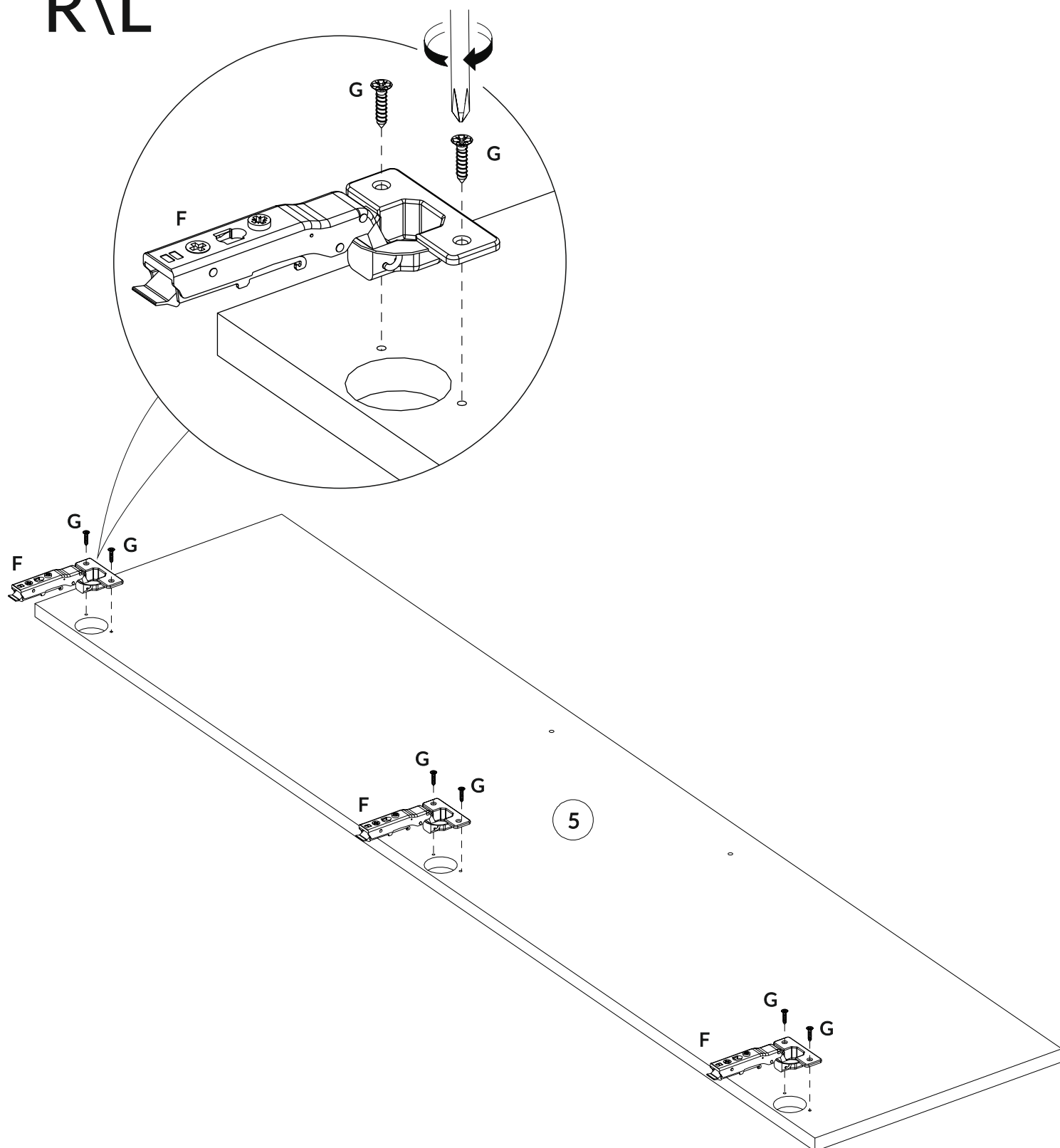
L





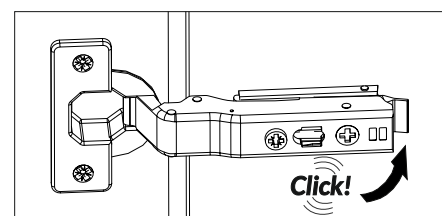
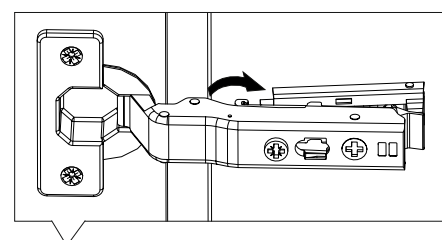
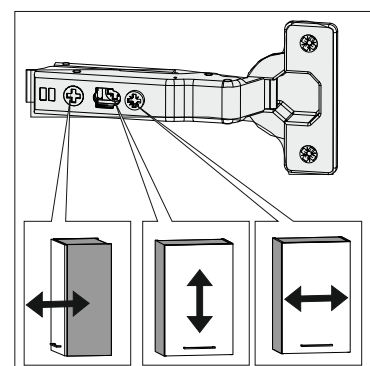
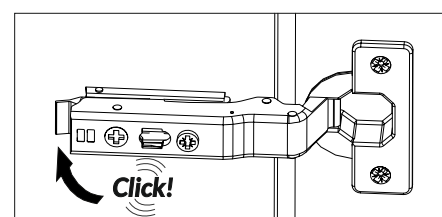
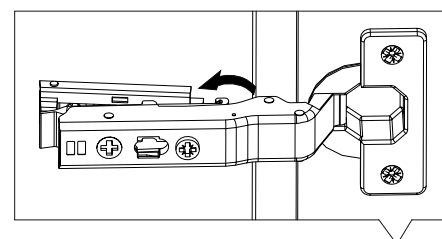
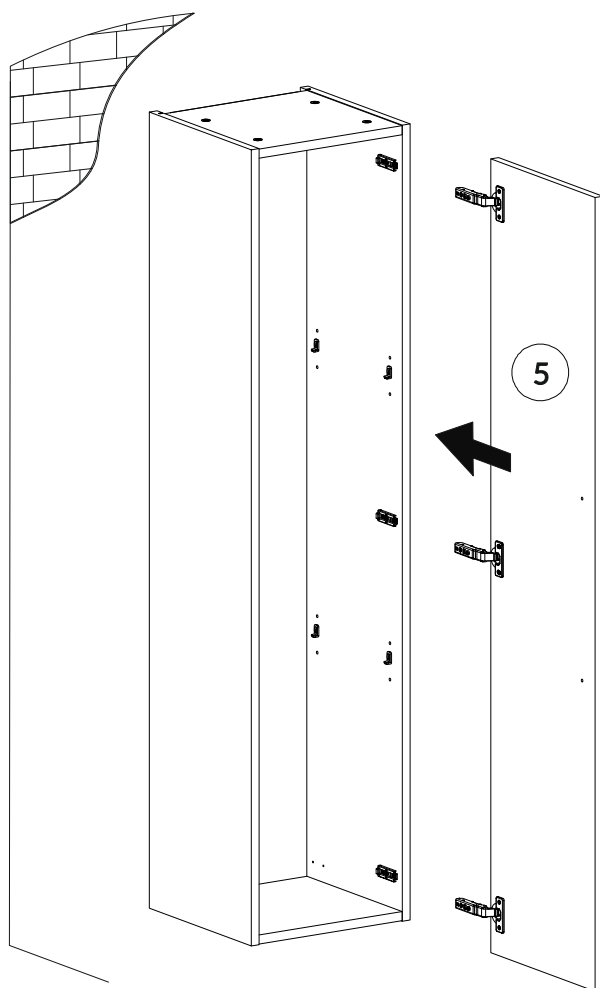
10.

R\L

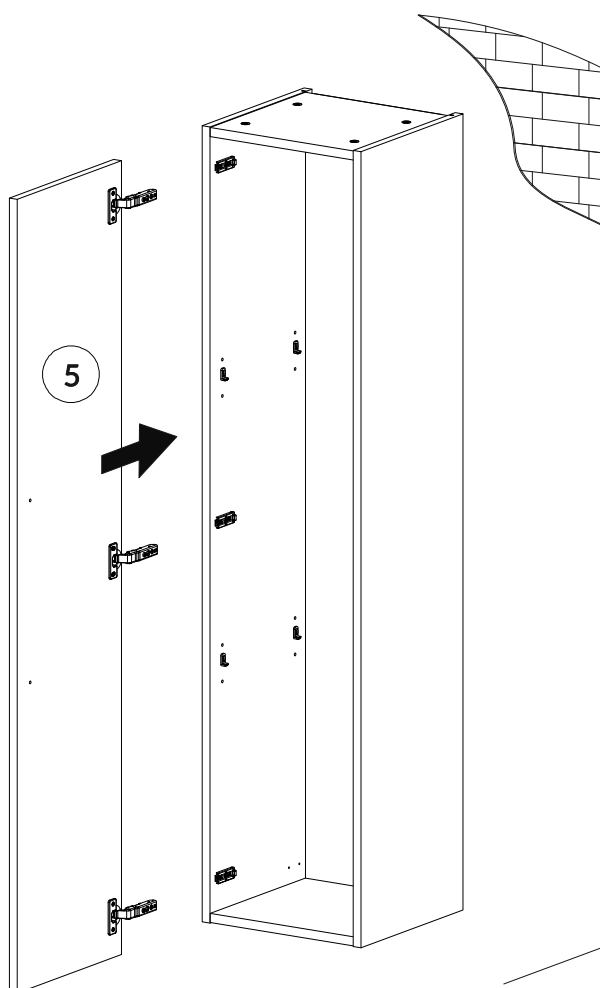


11.

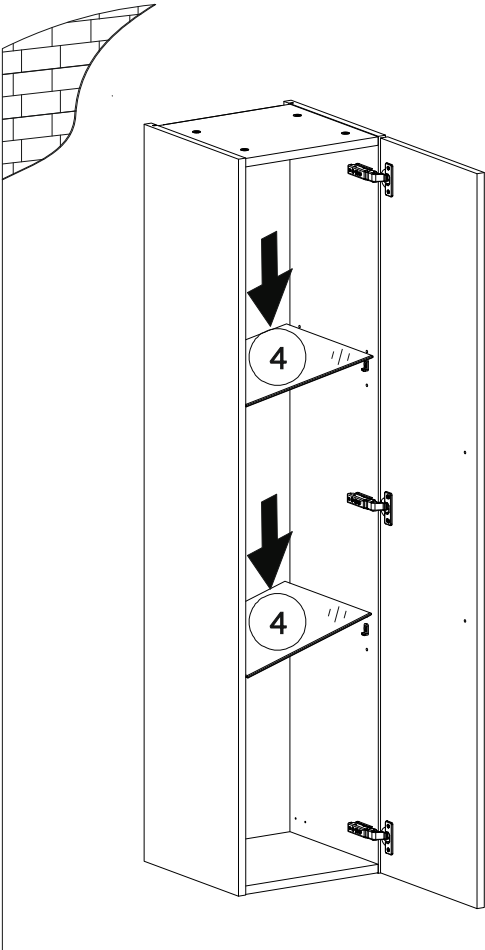
R



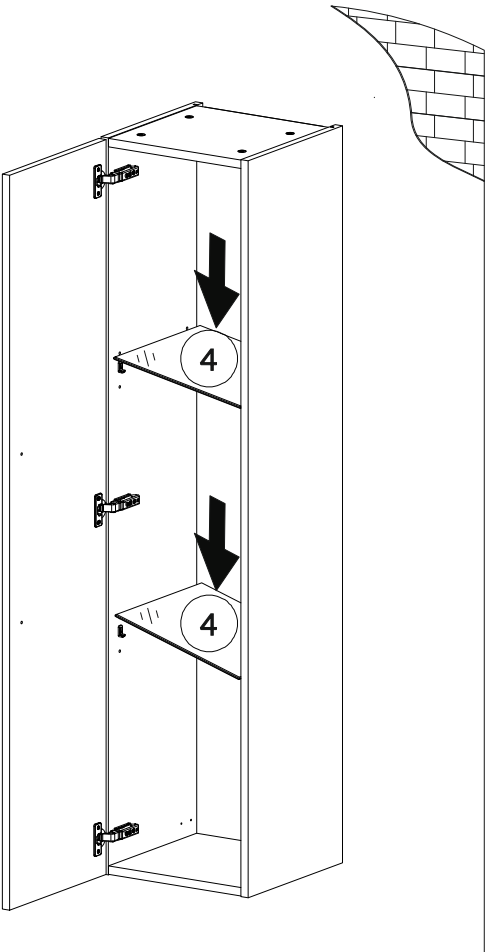
L



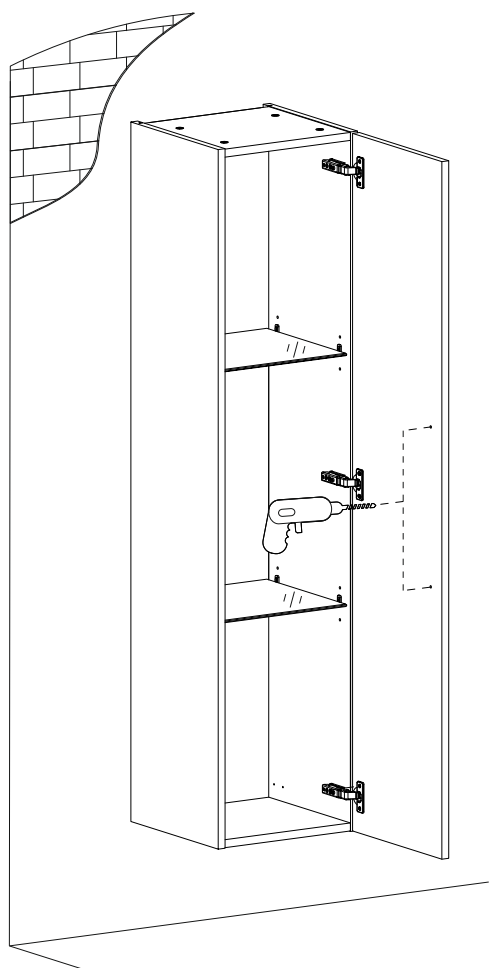
R



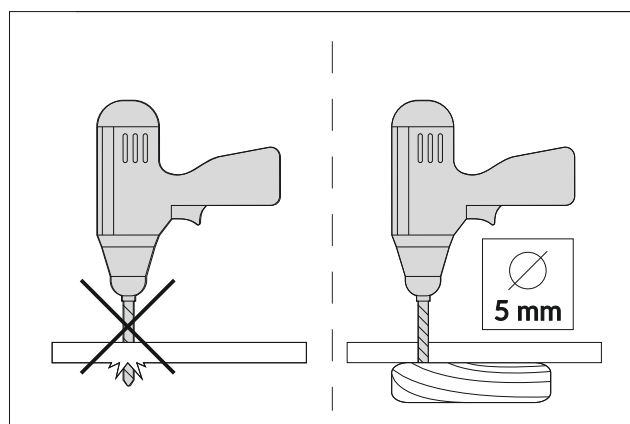
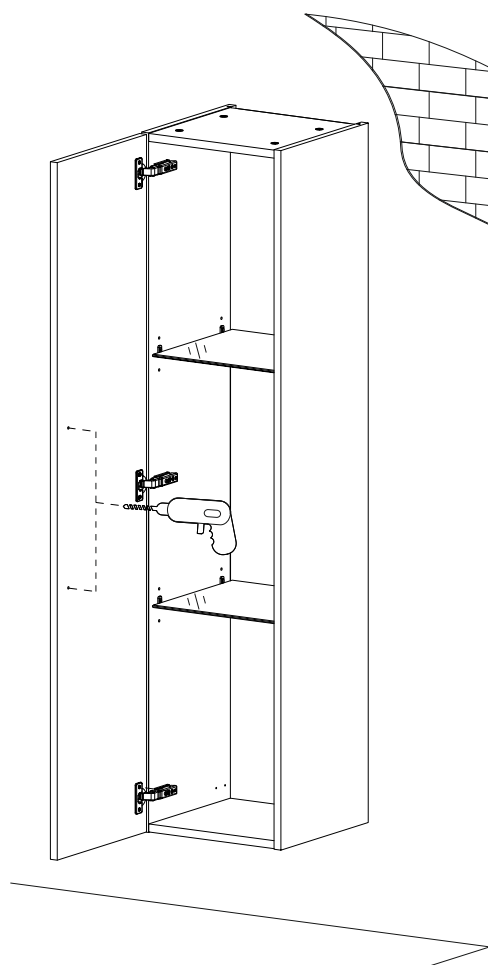
L



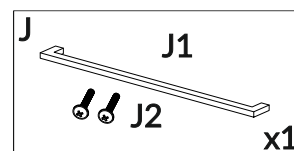
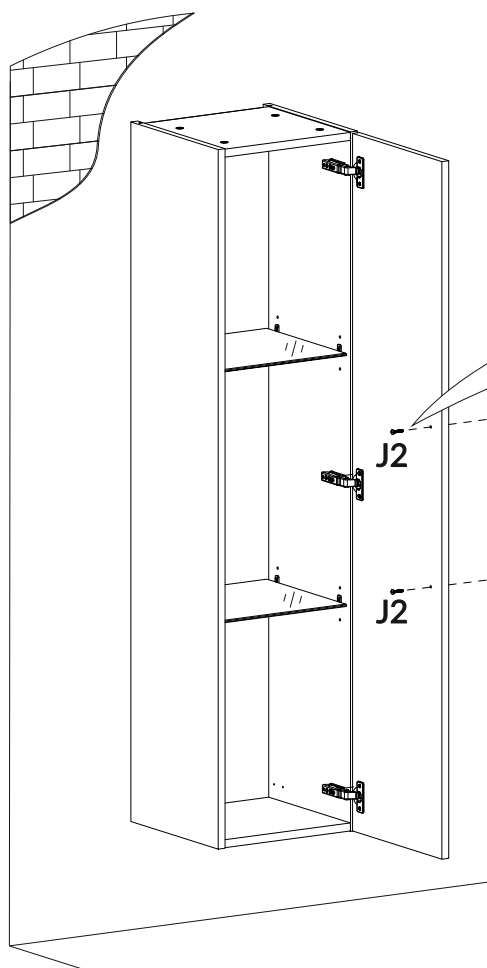
R



L

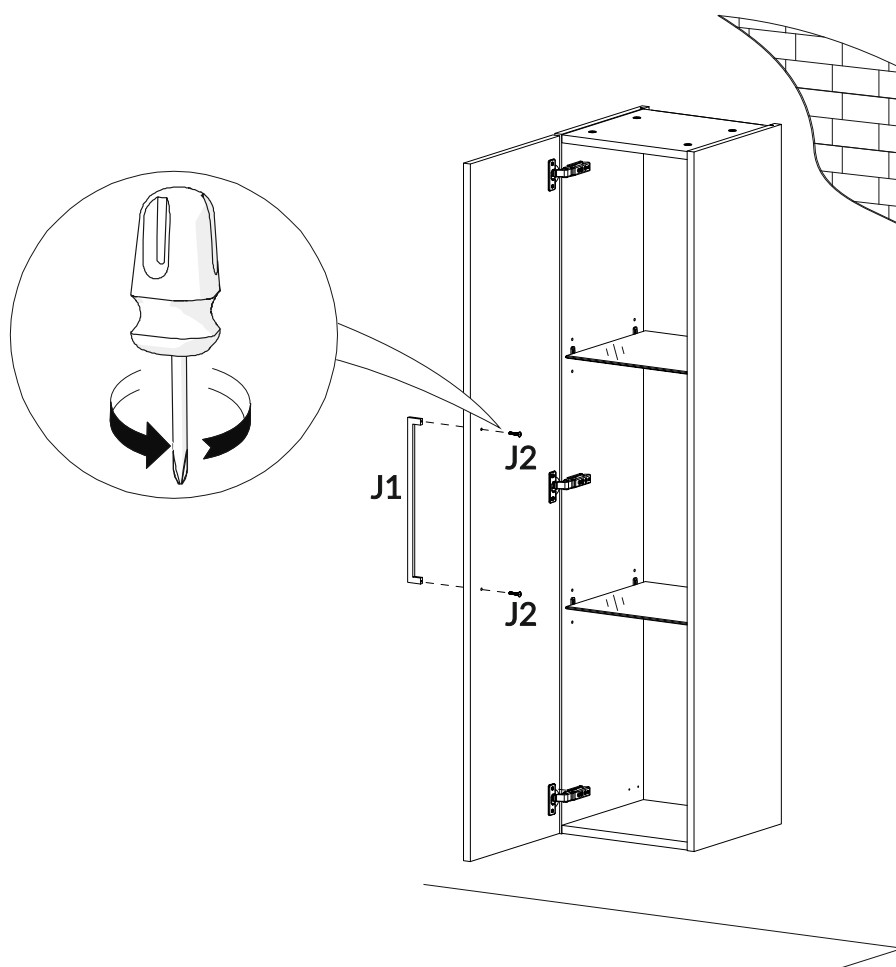


R

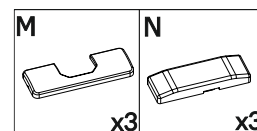
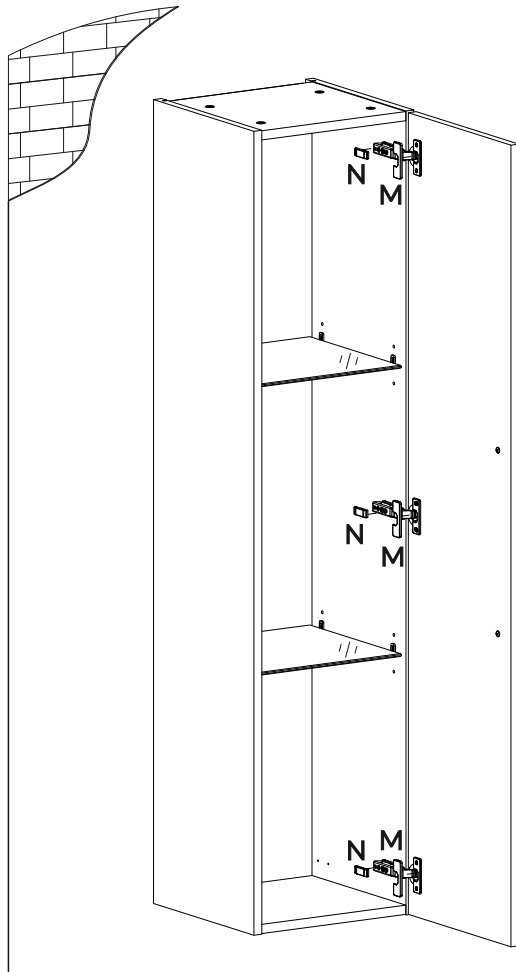


14.

L

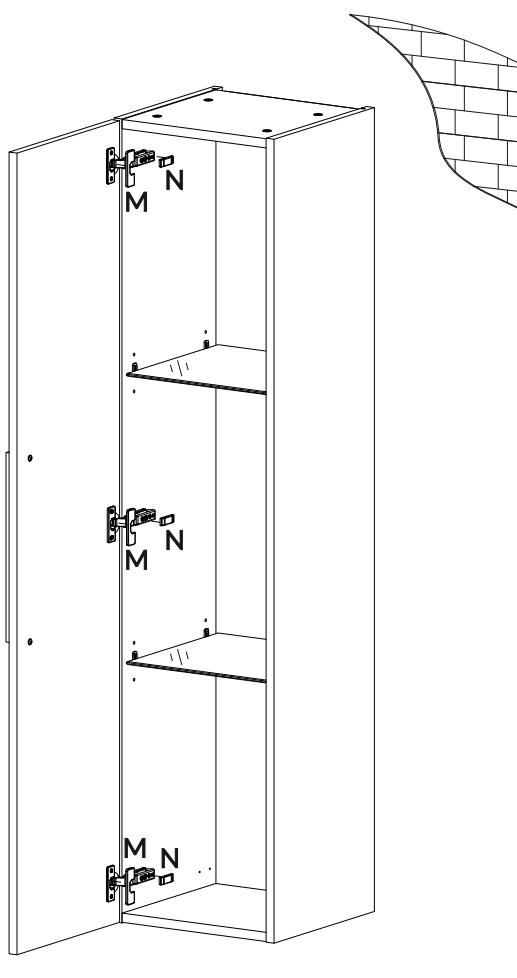


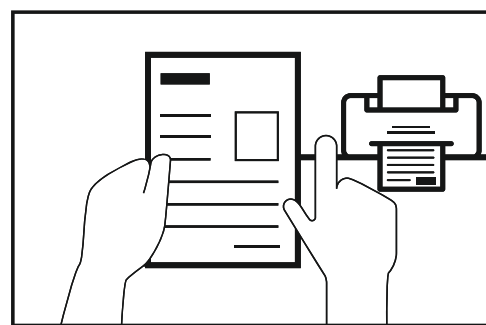
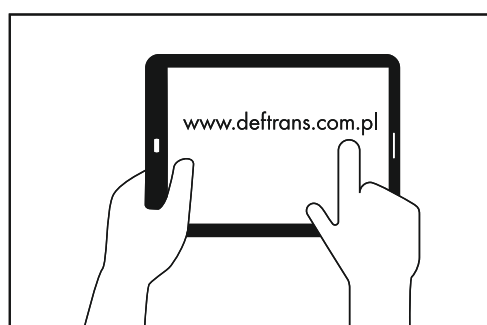
R



15.

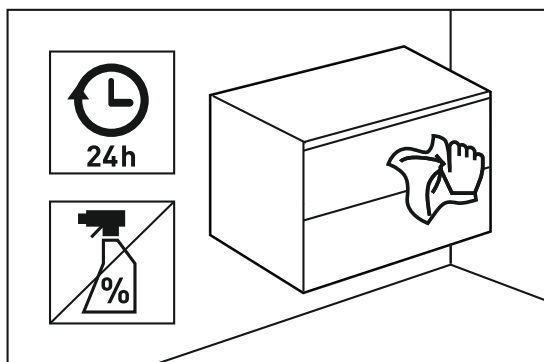
L





- PL:** Karta gwarancyjna dostępna do pobrania na stronie internetowej **www.deftrans.com.pl**.
- RU:** Гарантийный талон можно скачать на сайте: **www.deftrans.com.pl**.
- LT:** Garantinę kortelę galima atsisiųsti iš internetinės svetainės **www.deftrans.com.pl**.
- HU:** A garancialevél a **www.deftrans.com.pl** honlapról letölthető.
- HR:** Jamstveni list dostupan je za preuzimanje na internet stranici **www.deftrans.com.pl**.
- ES:** Certificado de garantía disponible para descargar en la página web: **www.deftrans.com.pl**.
- DE:** Die Garantiekarte ist zum Downloaden auf der Website **www.deftrans.com.pl** verfügbar.
- CZ:** Záruční list si můžete stáhnout na internetové adrese: **www.deftrans.com.pl**.
- SK:** Záručný list si môžete stiahnuť na internetovej stránke **www.deftrans.com.pl**.
- EN:** The warranty card can be downloaded from **www.deftrans.com.pl**.
- NL:** Een garantiokaart is te downloaden op: **www.deftrans.com.pl**.
- SV:** Garancijski list je dostopen na spletni strani **www.deftrans.com.pl**.
- FR:** La Carte de garantie est disponible sur l'Internet. Vous pouvez la télécharger sur le site Web **www.deftrans.com.pl**.
- SL:** Garantikortet finns för nedladdning på hemsidan **www.deftrans.com.pl**.
- RO:** Certificatul de garanție este disponibil pentru descărcare la **www.deftrans.com.pl**.
- SR:** Garantni list je dostupan za preuzimanje na veb-stranici **www.deftrans.com.pl**.
- ET:** Garantiikaart on kättesaadav mahalaadimiseks veebilehel **www.deftrans.com.pl**.
- LV:** Garantijas talonu iespējams lejupielādēt tīmekļa vietnē **http://www.deftrans.com.pl**.





- PL:** Szafkę czyścić delikatną, wilgotną tkaniną (np. mikrofibrą) 24h po zdjęciu folii.
- RU:** Очистите корпус деликатной влажной тканью (например, из микрофибры) через 24 часа после снятия фольги.
- LT:** Nuvalykite korpusą švelnia, drėgna šluoste (pvz., mikropluošto) praėjus 24 valandoms po folijos nuėmimo.
- HU:** A fólia eltávolítása után 24 órával tisztítsa meg a burkolatot egy finom, nedves ruhával (pl. mikroszálas).
- HR:** Očistite ormarić osjetljivom, vlažnom krpom (npr. od mikrofibre) 24 sata nakon uklanjanja folije.
- ES:** Limpie el gabinete con un paño delicado y húmedo (por ejemplo, microfibra) 24 horas después de retirar el papel de aluminio.
- DE:** Reinigen Sie das Gehäuse 24 Stunden nach dem Entfernen der Folie mit einem weichen, feuchten Tuch (z. B. Mikrofaser).
- CZ:** Skříň očistěte jemným vlhkým hadříkem (např. z mikrovlákná) 24 hodin po odstranění fólie.
- SK:** Skrinku vyčistite jemnou vlhkou handričkou (napr. z mikrovlákná) 24 hodín po odstránení fólie.
- EN:** Clean the cabinet with a delicate, damp cloth (e.g. microfiber) 24 hours after removing the foil.
- NL:** Maak de kast 24 uur na het verwijderen van de folie schoon met een delicate, vochtige doek (bijvoorbeeld microvezel).
- SV:** Rengör skåpet med en ömtålig, fuktig trasa (t.ex. mikrofiber) 24 timmar efter att du tagit bort folien.
- FR:** Nettoyez le boîtier avec un chiffon délicat et humide (par exemple en microfibre) 24 heures après avoir retiré le film.
- SL:** Omaro očistite z občutljivo, vlažno krpo (npr. iz mikrovlačen) 24 ur po odstranitvi folije.
- RO:** Curățați carcasa cu o cârpă delicată și umedă (de exemplu, microfibră) la 24 de ore după îndepărtarea foliei.
- SR:** Očistite kućište delikatnom, vlažnom krpom (npr. mikrofiber) 24 sata nakon uklanjanja folije.
- ET:** Puhastage korpust õrna niiske lapiga (nt mikrofiiiber) 24 tundi pärast fooliumi eemaldamist.
- LV:** 24 stundas pēc folijas noņemšanas notīriet korpusu ar maigu, mitru drānu (piemēram, mikrošķiedras).